STE JAARGANG No. 14644 VRIJDAG 29 MEI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg, 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

PARIJS VERSTERKT BANDEN MET MADRID

Couve de Murville voor bespreking naar Spanje

MADRID (RTR) — De Franse minister van Buitenlandse Zaken, aurice Couve de Murville, is gisteren per vliegtuig in Madrid aankomen voor besprekingen met zijn Spaanse ambtgenoot Fernando astiella. Dit is het eerste bezoek van een Franse minister van uitenlandse Zaken aan Spanje sinds het einde van de burgeroorg. De betrekkingen tussen beide landen zijn nu beter dan ze tal an jaren geweest zijn. De ministers zullen naar verwachting de etrekkingen tussen Spanje en de EEG besperken, benevens het oor Frankrijk aan de Spaanse industrie verleende krediet van ongeveer 550 miljoen gulden en de voorgestelde gaspijpleiding tussen lgerije enerzijds en Spanje en Frankrijk anderzijds. Voor minister ouve de Murville staat ook een ontmoeting met generaal Franco het programma.

De Franse minister verklaarde bij zijn aankomst in de Spaanse hoofdstad, dat er geen sprake meer is van ernstige geschillen tussen beide landen. Hij pleitte voor wederzijds begrip en samenwerking. Alleen al het nabuurschap schept vele banden op menselijk, economisch en militair terrein, zo zei Couve de Murville.

Spanje bezit aanzienlijk voorraden uranium. Het is van plan vijf kernelektrische centrales te bouwen, sommige met hulp van de Verenigde Staten en Engeland. Frankrijk heeft aangeboden een atoomcentrale in Catalonie te bouwen, waarvoor Spaans uranium en Franse technische kennis worden gebruikt. De provincie Catalonie ligt bij de Franse grens. Voorgesteld is de hier opgewekte elektriciteit te verdelen tussen het industriegebied in noord-Spanje en via de Pyreneens het zuidwesten van Frankrijk.

Ontwikkelingsplan

De Spaanse minister van Industrie, Laureano Lopez Bravo, heeft de Franse atoomcentrale in Chinon in midden-Frankrijk bezichtigd en in november verleende Frankrijk aan Spanje kredieten tot 50 miljoen frank. Overeengekomen werd een aantal projecten van het Spaanse ontwikkelingsplan te financieren, in de energiesector, staalindustrie, voor modernisering van de spoorwegen en de ontwikeling van Spaanse olieraffinaderijen.

Veranderlijk „rechtsgevoel"

IJ lezen in La Prensa van maandag 25 mei:

echter doet uitspraak in censuur-zaak

Vanmorgen heeft rechter Mr. heijen, dezelfde die vonnis wees de zaak van het dopen van de vin in inkt vóór de verkiezingen van ig jaar, uitspraak gedaan in de k, die het Bestuurscollege is benen tegen de Centrale Regering verband met de preventieve cenr, die wordt uitgeoefend op d visieprogramma's van het Beurscollege voor TeleCuracao.

Mr Verheijen besliste vanmorgen hij het optreden van het Bearscollege gerechtvaardigd acht verklaarde, dat de regering niet recht heeft censuur uit te oefenen televisieprogramma's.

★

Een bericht, waarin La Prensa tusn neus en lippen even verband legt ssen twee rechtzaken, die allebei or het land werden verloren; heten nogal hard is aangekomen. Een elzeggend bericht voor de goede rstaander.

In het verleden heeft La Prensa ten nzien van dezelfde rechter een anr geluid laten horen. Dat was, toen Prensa materieel ongeschonden t de procedure kwam, die was aanspannen door de gezaghebber, nat deze door La Prensa van Gestamanieren was beschuldigd. Voos klonk deze kwalificatie belediend. De rechter besliste anders, aarbij men zich dient neer te legen. Deze rechterlijke uitspraak werd en triomfantelijk gepresenteerd oor La Prensa.

Wij hebben het gevoel, dat de emming bij La Prensa wordt aanepast aan hetgeen in de kraam te as komt. Dat is jammer voor de ingere rechtspraak, die zich hierin ekort gedaan mag achten.

Geen berichten meer over C.M.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vanmorgen werd door een woordvoerder van de recherche verklaard dat door de recherche voorlopig geen berichten meer worden verstrekt aan de pers aangaande de ontvluchting van de inbreker C. M., die de grote inbraak bij de juwelierszaak Oduber & Kan op zijn geweten heeft. Als reden van dit besluit werd opgegeven: „Deze beslissing is genomen omdat er zoveel berichten verspreid worden die in strijd met de waarheid zijn en omdat bovendien de opsporing van M. met kracht door de politie ter hand wordt genomen".

Toen de woordvoerder gevraagd werd welke berichten, verschenen in de dagbladen, onjuist, of „in strijd met de waarheid" zijn, werd geantwoord: „Ik heb niet gezegd dat dit berichten betreft in de kranten, of van de radio of van de televisie, maar er worden berichten verspreid". Voorts verklaarde de woordvoerder dat de berichten van de recherche „de waarheid zijn geweest".

Ook voor „C.D." parkeergeld

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De diplomatieke vertegenwoordigers van vreemde mogendheden in Nederland hebben van het ministerie van Buitenlandse Zaken de mededeling gekregen, dat zij geen privileges hebben bij bewaakte parkeerterreinen en de parkeermeters, wat betreft het parkeergeld. Er wordt van hen verwacht, dat zij ook betalen. Tot nog toe was dit niet altijd het geval, want velen van hen beriepen zich op hun diplomatieke status. Buitenlandse Zaken heeft eerst in het buitenland (parkeer) terrein verkend voordat deze mededeling werd gedaan. Het bleek, dat de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordigers in andere landen normaal parkeergeld betalen voor hun auto's.

Westduits rapport bevestigt nadelige gevolgen van roken

Veel hoger sterftecijfer onder sigarettenrokers

BERLIJN (DPA). — Ook de Westduitse dienst voor de Volksgezondheid heeft zich bezig gehouden met het vraagstuk van het verband tussen roken en de gezondheid en is na een diepgaande analyse van de op dit gebied verrichte wetenschappelijke arbeid tot de slotsom gekomen, dat de sterfte onder sigarettenrokers ongeveer tweederde hoger is als onder niet-rokers Daarbij is ook het dit jaar gepubliceerde Amerikaanse rapport betrokken, volgens hetwelk het roken van sigaretten als hoofdoorzaak moet worden beschouwd van de toeneming van longkanker in de Verenigde Staten.

Het Westduitse rapport beperkt zich echter tot een loutere constatering van feiten en beoogt niet stelling te nemen tegen bepaalde wetenschappelijke standpunten. Bij zijn onderzoek is de Westduitse gezondheidsdienst uitgegaan van een op grond van bekende gegevens vastgesteld verbruik in 1962 van 1900 sigaretten per hoofd der Westduitse bevolking boven de veertien jaar.

Conclusie bevestigd

Het rapport onderschrijft volledig de Amerikaanse, en door onderzoekingen in Engeland en Canada bevestigde conclusie, dat onder „sigarettenrokers in de leeftijd van tussen omstreeks 35 en 70 jaar een zeer veel hogere sterfte voorkomt als onder niet-rokers". Tegenover 100 sterfgevallen onder niet-rokers komen, onder vrijwel gelijke omstandigheden en ongeacht de doodsoorzaken, 168 sterfgevallen onder sigarettenrokers voor. Dat wil dus zeggen, dat de sterfte onder sigarettenrokers ruim tweederde hoger is als bij de niet-rokers. Van dit hogere sterftecijfer komt 54,9 procent op rekening van hartkwalen en ziekten in de bloedsomloop, terwijl 15.7 procent aan longkanker moet worden toegeschreven, aldus het Westduitse rapport.

Sterftefrequentie

In het geheel werden niet minder dan elf kwalen, waaronder kwaadaardige gezwellen aan vijf verschillende organen, geconstateerd, waarvan de dodelijke afloop bij sigarettenrokers ruim de helft hoger was dan onder niet-rokers.

Gezien het algemeen hogere sterftecijfer onder sigarettenrokers, vergeleken met niet-rokers, en mede gezien het hoge aantal sterfgevallen onder sigarettenrokers als gevolg van hart- en vaatziekten, wordt in het rapport vastgesteld, dat de betekenis van het verband tussen longkanker en sigarettenroken daarbij ver ten achter blijft.

Hoewel een gestadige toeneming van longkanker onder mannen (en in veel geringere mate ook bij vrouwen) werd geregistreerd, kon geen daarmee overeenstemmende toeneming van álle soorten kankerziekten worden vastgesteld, aldus het rapport verder. „Zeer waarschijnlijk zou bij mensen, die (door welke oorzaak ook) thans aan longkanker lijden, in de regel een andere vorm

(Vervolg naar pag. 3)

Twaalf jaar geëist na steekpartij

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Tegen de 27-jarige A.J., die op 10 mei in een woning te Rooi Hundo de 48-jarige Cipriano Noguerra zodanige steekwonden toebracht, dat de man enkele minuten later overleed, eiste de officier van Justitie hedenmorgen een gevangenisstraf van twaalf jaar. Hij achtte doodslag bewezen. Uitspraak vindt over 14 dagen plaats.

Carlistenrel in Madrid

MADRID (AFI) — Op het Plaza Mayor in Madrid heeft donderdagochtend een korte schermutseling plaats gehad tussen carlisten en aanhangers van don Juan Carlos. De politie kwam snel tussenbeide om de twee groepen te scheiden, maar er zou niemand zijn gearresteerd.

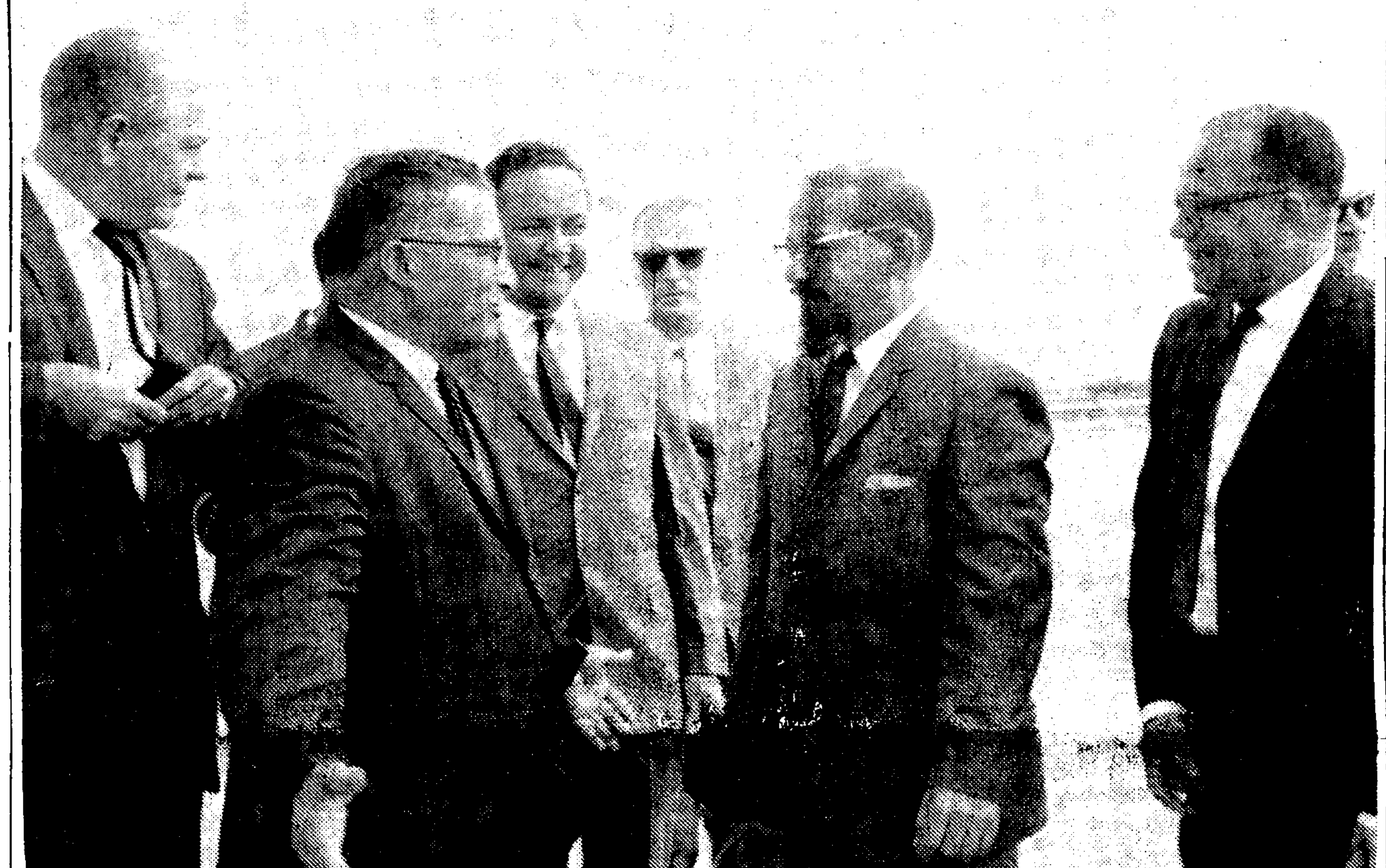
De carlisten kwamen onder het roepen van „Franco ja, Juan Carlos nee" het Plaza Mayor op waar de echtgenote van Juan Carlos, prinses Sophie van Griekenland, gaven van het volk in ontvangst nam ter gelegenheid van de dag van de liefdadigheid. Voor de carlisten door de politie werden verspreid, zagen zij kans om propagandamateriaal te verspreiden.

Na het incident kwam don Juan Carlos zijn echtgenote halen met wie hij direct naar zijn residentie, het Zarzuela.paleis vertrok.

Sovjet-pers looft Nehroe

MOSKOU (RTR) — De dagbladen in de Sovjet-Unie hebben zeer veel ruimte gewijd aan het nieuws van de dood van Nehroe, zijn levensbeschrijving en woorden van hulde aan de overledene. Het orgaan van de communistische partij, de Pravda, schrijft, dat de Russen diep getroffen zijn door de dood van „deze wijze man, die vele jaren de leider is geweest van een grote Aziatische mogendheid".

De Russische schrijver Ilja Ehrenburg zei voor de radio, dat India „een eerlijk en moedig man" heeft verloren.



Vanmorgen, met het vliegtuig van 9 uur, arriveerde op Aruba het voltallig Bestuurscollege van Curaçao. De KLM had het vervoer verzorgd en haar keuze laten vallen op het toestel genaamd Bonaire. Op het Prinses Beatrix-vliegveld waren wnd gezaghebber I. S. de Cuba en eilandssecretaris L. C. M. Kerstens aanwezig om hun gasten te ontvangen. V.l.n.r.: gezaghebber M. P. Gorsira, wnd. gezaghebber I. S. de Cuba (gebarend: het heeft even geduurd, maar we zijn, waar we zijn moeten), KLM-functionaris Newton, broer van de Curaçaose gedeputeerde, eilandssecretaris L. C. M. Kerstens, gedeputeerde mr dr M. F. da Costa Gomez (hier zijn we nu; valt wel mee) en gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos (goede herinnering aan vorige week vrijdag).

Apollo-ruimteschip in V.S. gelanceerd

Vanaf aarde in zonlicht te zien

KAAP KENNEDY (RTR) — De Amerikanen hebben donderdag met behulp van een reusachtige Saturnus-1 raket voor de eerste maal een onbemand model van het Apollo-ruimteschip gelanceerd. De ongeveer 7.7 ton wegende Apollo, die de naam „Boilerplate 13" heeft gekregen, is een vereenvoudigd model van het ruimteschip, waarmee drie Amerikaanse astronauten over enkele jaren, misschien in 1969, naar de maan zullen vliegen. De lancering, die te 12.36 uur Ant. tijd plaatshad, was de zesde van een Saturnus-1. De vijf vorige zijn alle succesvol verlopen.

Het ruimteschip is in een baan om de aarde gekomen. De lancering wordt door het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA) als een volledig succes beschouwd. Het ruimteschip en de tweede trap van de raket, die met elkaar verbonden blijven, wegen samen bijna zeventien ton. De Apollo bestaat uit een kegelvormige commando- en een cilindervormige dienstcabine voor de ruimtevaarders. De eerste trap van de Saturnus-1 wordt aangedreven door acht motoren met een totale stuwkracht van ruim 750.000 kilogram. De zes raketmotoren van de tweede trap ontwikkelen een stuwkracht van in totaal 45.000 kilogram. Volgens de deskundigen kan het gevaarte „minstens 37 maal" rond de aarde draaien. Wanneer het zich in het zonlicht bevindt, is het vanaf de aarde gemaakkelijk te volgen.

De proef had onder anderen tot doel na te gaan of het ruimteschip bestand is tegen de grote druk waaraan het blootstaat. Ook het ontsnappingssysteem had de bij-ruimteschip bevatten een grote hoeveelheid instrumenten waarmee ruim dertienhonderd metingen moeten worden verricht, waarvan de resultaten naar de aarde worden doorgegeven.

China wil wereldwijde conferentie over Laos

Toestand „uiterst ernstig" genoemd

PEKING (RTR) — Het Volksdagblad, orgaan van de Chinese communistische partij, heeft vandaag in een uitvoerig artikel aangedrongen op een onmiddellijke internationale conferentie over Laos.

De Amerikaanse bewering dat de strijdkrachten van de (linkse) Pathet Lao, met steun van Noord-Vietnam en China, de neutralisten in de Vlakte der Kruiken hebben aangevallen, is een „smerige leugen", aldus het blad. Het schrijft dat er alleen wordt gevochten tussen twee groeperingen van de strijdkrachten van de neutralistische generaal Kon Le: tussen degenen die de neutraliteit in stand willen houden en de elementen die partij kiezen voor de rechtsen. De Amerikaanse imperialisten hebben het vuur zelf aangewakkerd, aldus het Volksdagblad.

Ernstige toestand

De Chinese regering stelt voor dat de internationale conferentie op het niveau der ministers van Buitenlandse Zaken, in Pnompenh, de hoofdstad van Cambodja, wordt gehouden. Het zogenaamde overleg van ambassadeurs in Vientiane kan geen problemen oplossen, zo schrijft het Volksdagblad, dat de toestand in Laos „uiterst ernstig" noemt. China zal nooit werkeloos toezien dat het Amerikaanse imperialisme de Geneefse overeenkomsten naar willekeur verscheurt en Laos en Indo-China in brand steekt, aldus het artikel.

Portugal: Nehroe grote huichelaar

LISSABON (RTR) — De Portugeen hebben in het verscheiden van Nehroe geen aanleiding gezien de gevoelens van rancune, die sedert de Indiase inval in Goa bestonden, een ogenblik te vergeten. Portugese kranten noemden Nehroe donderdag een „struikrover" en een „verfoeilijk persoon", die de stellingen van Gandhi, die een politiek van geweldloosheid predikte, heeft „verraden toen hij een groot leger op de been bracht tegen het praktisch weerloze Portugese India". Hij werd nagenoeg een bondgenoot van de vijanden van het westen. Hij was een van de beruchtste gevallen van huichelarij en valsheid in onze tijd, zo meenden enkele bladen.

Judy Garland in ziekenhuis

HONG KONG (RTR) — De Amerikaanse zangeres Judy Garland, die donderdag in een toestand van bewusteloosheid met spoed in een ziekenhuis in Hongkong werd opgenomen, is herstellende van een hartaanval na een nacht waarin de artsen voor haar leven vochten. Haar toestand is op het ogenblik een stuk beter. Zij is uit haar bewusteloosheid ontwaakt. Volgens een vriendin hebben de artsen de zangeres door de crisis heen geholpen nadat de polsslag was opgehouden. De 42-jarige Judy voelde zich vrijdag bij aankomst in Hong Kong niet goed na een optreden in Melbourne waar zij uitgejouwd is.

Botsing in Weert vergt zes doden

Auto gemangeld tussen trucks

WEERT (ANP) — Bij een botsing tussen een Volkswagenbusje en twee vrachtwagens vanmorgen op de Kempenweg in de gemeente Weert, zijn de zes inzittenden van he busje allen om het leven gekomen. De slachtoffers konden nog niet worden geïdentificeerd. Het zijn vermoedelijk inwoners van Budel die op weg waren naar hun werk in een bedrijf te Geelen.

Er hing een vrij dichte mist boven de Kempenweg die van Weert in de richting van de Belgische grens loopt. Het ongeval gebeurde toen de bestuurder van het busje ondanks het slechte zicht twee voor hem rijdende vrachtwagens van een Belgische brouwerij trachtte te passeren. Toen het busje ter hoogte van de voorste Belg was gekomen doemde er plotseling een uit de richting Weert komende vrachtwagen van een houthandel op.

Het busje werd gemangeld tussen de vrachtwagens. De chauffeur van de achterste Belgische wagen vertelde later dat het busje werd omhoog geperst en weer tegen het wegdek smakte. De zware vrachtwagens werden niet van de weg gedrukt. In het geheel geplette busje bleek niemand meer in leven te zijn. De te hulp geroepen gemeentepolitie van Weert kon de onherkenbaar verminkte slachtoffers niet direct identificeren.



De 22-jarige Oostduitse vluchtelinge Hanna Vogel demonstreert voor verslaggevers en fotografen, hoe zij, gewrongen in de kleine bagageruimte van een kleine sportwagen door haar verloofde, de Westduitse Wolfram Bickerich, door het ijzeren gordijn is gereden. Wolfram passeerde in de auto, vol gas rijdend, de Tsjechische grenscontrole, door eerst een opgehaalde slagboom te passeren en daarna onder een gesloten slagboom door te rijden. Het paar had de sportwagen speciaal voor deze ontsnappingspoging gekocht.

RADIO-TELEVISIE

vrijdag

CUROM —
CUROM — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 13.00 Noticia 18.15 Parade deportiva 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45toeren platen20.30 Curom journaal 20.45 Wereldomroep 21.00 Franse les 21.30 Geliefde melodieën 2.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Semi klassieke muziek 22.55

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Rode Kruis 17.40 Internaatskoor 18.15 3 Musketeers 18.45 Nieuws 19.00 NTS journaal 19.15 Hotelshow 19.30 Highway patrol 20.00 Concentracion 20.30 Mike Hammer 21.00 Nieuws 21.15 Gold medal 21.45 Star performance 22.15 Wrestling
TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Israel presents 18.45 Nieuws 19.00 Gunsmoke 19.30 Sport 19.45 Life show 20.45 Nieuws 21.00 Perry Mason
RADIO CARACAS TELEVISION — les 4.00 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca 5.30 Super-car 6.00 Dan Ravena 7.00 Trama 30 7.30 Amor siempre amor 8.00 Observador Creole 8.15 El tribunal popular 8.45 Pete y Gladys 9.15 Victoria en el mar 9.45 Las enfermeras 10.45 La era siniestra 11.15 Noticias Pan Am.
VENE VISION — 3.00 Cocina al minuto 3.30 Historias de amor
4.00 Los amiguitos de Gioia 4.30 Fiesta de munequitos 5.00 Espada redentora 5.30 Angel del espacio 5.40 El informador Venevision 5.45 El investigador submarino 6.15 Bronco 7.20 El informador suplemento 7.30 A reirse con Chuchin 8.00 Compre la Orquesta 9.00 El informador suplemento 9.05 La ciudad desnuda 10.05 Sunrise six 11.00 El informador suplemento
TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Television educativa Tele-primaria 3.02 Ciencias naturales 3.20 Castellano 3.40 Ciencias sociales 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Alo Tomasin 5.30 Estudio Juvenil 6.00 Pequeno Diccionario biografico 6.05 Viajando con Trino 6.3 Cine infantil 6.35 La ciudad de los muchachos 6.50 Facetas de Alemania 7.00 El mundo 7.30 Telenoticias 7.45 Cortos deportivos 8.15 Frijolito 8.30 Las Clases Maestras de Casals 9.00 Viernes a las 9 9.30 Paginas de Venezuela 10.00 Mural Universitario 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

zaterdag

CUROM — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.30 Lichte muziek 8.15 Accordeola 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Lichte muziek uit Ned. 11.45 Amerikaanse films
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Joods prog. 13.00 Nieuws 13.30 Variedad musical 14.00 Selectie omroepster 15.00 Antilliaanse muziek 15.15 Noord-Amerikaanse muziek 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek
18.00 Noticia 18.15 Taptoeklanken 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 20.00 45 toeren platen 20.30 Variedad musical 20.45 Muziek USA 21.00 Gezellige muziek
RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Television educativa 10.30 Relaciones publicas 11.00 Actualidad ganadora 11.30 Turf 12.00 Farandula musical 12.30 Tic tac toe 1.00 Canele al reloj 1.30 Weekend con las estrellas 2.00 CTV 2.30 Paralelo cultural 3.00 Bowling remoto 4.00 Documental 4.30 Districto rotario 5.00 Pelicula 5.30 Comedy Capers
6.00 Huckleberry hound 6.30 Documental 7.00 Mr. Ed 7.30 Documental o evento especial 8.00 Observador 8.15 Suspenso 9.15 Vida y destino 9.30 Gran teatro 10.30 Evento especial
VENE VISION — 9.00 Dibuja animados 3.15 Revista internacional de Television 3.30 Las travesuras de Alicia 4.00 La pinata de los sabados 5.00 Bambilandia 5.30 Popeye 5.40 El informador Venevision 5.45 Los melodicos 6.15 Las 64.000 lochas 6.45 El Zorro 7.30 El informador suplemento 7.40 Disneylandia 8.30 Aqui esta el circo 9.30 El informador suplemento 9.35 Monte sus cauchos 10.05 Tribunal hipico 10.35 Telefootball 11.00 El informador suplemento 11.00 Telefootball
TELEVISORA NACIONAL — 4.00 La edad de oro 4.30 Cine infantil 5.15 Fiesta en el aire 6.30 Quien es el personaje 7.00 Ruta de estrellas 7.30 Telenoticias 7.45 Agro-noticias 8.15 Caminos del futuro 8.30 Somos juventud 9.00 Musica y Celuloide 9.45 Panorama Panamericano 10.00 Documental 10.30 Himno nacional

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Agamemnon 28 vn Sto Domingo nr La Ceiba; Aristoteles 26 vn Cur nr Le Havre; Artemis 28 550 myl wzw Azoren nr Gent; Asmidiske 28 1280 myl no Paramaribo nr Paramaribo; Atys 27 vn Amsterdam nr Cur; Charis 29 vn Bachaquero nr Cur; delft 28 1100 myl n Kaap Verdische Eil. nr Amsterdam; Doris 29 te Guanta verw; Hermes 29 te Aruba; Kreon 29 vn Orinoco nr Nickerie; Ladon 29 te Madeira; Marathon 29 vn Grenada nr Paramaribo; Medon 28 240 myl w Pto Rico nr Ponce; Memnon 29 te La Guaira; Nestor 28 te Sta Cruz; Oranjestad 28 vn Amsterdam nr West Indie; Pericles 28 te Amsterdam; Prins der Nederlanden 28 vn Cur nr Aruba; Sarpedon 29 te Kingston verw; Sinon 28 200 myl wnw Pto Rico nr Port de Paix; Socrates 28 300 myl wtz Madeira nr Cur; Theron 28 vn Paramaribo nr Georgetown; Ulysses 28 vn Pta Delgada nr Le Havre
TANKERS — Acteon p28 Anticosti nr Three River; Atys verm 28 vn Amsterdam nr Cur; Kabylia 26 te Hamble verw; Kalydon 28 vn Pta Cardon nr Pto Miranda; Keiletia 28 te Pta Cardon; Korenia 28 vn Cur nr Casablanca; Kylix 28 1200 myl no Antigua en 28 te Cur verw; Sirrah 2? 275 myl nnw Azoren nr Cur; Zafra 28 vn Rotterdam nr Cur.

De Valera wil eenheid Ierland

WASHINGTON (RTR) — President Eamon de Valera van Ierland heeft in een rede voor het Amerikaanse Congres de hoop uitgesproken, dat „de wrede verdeling" van Ierland spoedig tot het verleden zal behoren. Hierdoor zou ook de laatste bron van vijandschap tussen de Britten en Ieren verdwenen zijn.

De 81-jarige Ierse leider sprak voor de gemeenschappelijke vergadering van Senaat en Huis van Afgevaardigden op de tweede dag van zijn bezoek aan Washington, als gast van president Johnson.

Reeds enige weken lang heeft men zich afgevraagd wat er op het plein voor het KNSM-gebouw, tegenover de Koningin Emmabrug zou verschijnen en allengs groeide de veronderstelling dat er een fontein geplaatst zou worden. Men werd in deze mening gesterkt door de afbraak van de DP-fontein, die het vorig jaar plaats had, en die werd omgetoverd in een NVP-fontein, op het De Ruyterplein. Men had het bijna goed geraden. Op het mooie pleintje, een van de meest sfeervolle plaatsen in Willemstad komt een fontein. Maar het is een soda-fontein, in Amerika zegt men „soda fountain". De foto toont het houten gebouwtje Curaçao heeft er een fontein bij. Het is niet bekend of dit project is uitgevoerd in het kader van de stadsverfraaiing...



Koersverloop van de Koninklijke Olie

Past niet bij de ontwikkeling van rentabiliteit en vermogenspositie

(Van onze financiële medewerker)

AMSTERDAM — „Het is ook nooit goed", is men geneigd te denken, wanneer men het koersverloop ziet van de aandelen Kon. Ned. Petroleum Mij, nadat het slotdividend van f 3,65*) (over het gehele jaar 1963 bedraagt het f 6,25) er woensdag 20 mei is afgegaan, terwijl daags tevoren op de jaarvergadering de cijfers van het concern over het eerste kwartaal 1964, waren bekendgemaakt. Men zou toch zo zeggen, dat een stijging van de verkopen over de gehele wereld met een kleine 10 pct buitengewoon bevredigend zou moeten worden genoemd. In elk geval heeft de directie met trots verklaard, dat het recordcijfers zijn en wanneer men op deze wijze in 1964 zou doorgaan, dan komt men op een jaarlijkse omzet van niet minder dan vijfendertig miljard gulden. Neen, aldus bepaalde beurskringen: de resultaten waren teleurstellend, zodat men — mede rekening houdende met het gedetacheerde slotdividend — uitkwam op een koersdaling van bijna f 5,00 tot f 160,— per aandeel. (Gisteren zelfs f 158.40). Wanneer men nu bedenkt dat na de bonusuitkering van 20 pct in het begin van dit jaar het aantal uitstaande aandelen is gestegen tot bijna 100 miljoen stuks, dan kan men er zich enig denkbeeld van vormen, met welk een bedrag de beurswaarde van de Koninklijke Olie in één klap is achteruit gegaan.

Steeds groeiende concurrentie

De voornaamste oorzaak hiervan moet worden gezocht in het feit dat de stijging van de nettowinst is achtergebleven bij die van de verkopen. Deze laatste bedroeg nl. 10 procent, maar de winsten namen „slechts" met bijna 5 pct. toe. Steeds toenemende concurrentie, overal loonrondes, als gevolg waarvan inflationistische tendenzen optraden, waartegen het ernstige streven naar verbetering van efficiency niet voldoende opwoog.

Nu kan men zich afvragen of het koerspeil van de Koninklijke voordien misschien wat aan de hoge kant was. Dit lijkt welhaast onmogelijk. Welke waarderingsmaatstaven men ook aanlegt, deze vallen vrijwel alle in het voordeel van de Kon. Ned. Petroleum Mij. uit. Nu gaan vergelijkingen meestal mank, minstens aan een been. Dit is vooral bij vergelijking van de Koninklijke met andere maatschappijen het geval. Om te beginnen is de Koninklijke Shell buiten Amerika de grootste maatschappij ter wereld, niet alleen op het gebied van olie en chemie, maar ook in vergelijking met alle andere bedrijven. Alleen in de Ver. Staten kent men enkele maatschappijen, zoals de American Tel and Tel, General Motors, Dupont-De Nemours en ten slotte de grote concurrent van de Koninklijke, de Standard Oil of New Jersey, die volgens bepaalde maatstaven „nog groter" genoemd moeten worden. Maar qua structuur en geografische spreiding blijven zij toch bij de Koninklijke ten achter.

Koers-winst

Een grote maatstaf van vergelijking van de beurswaarde van bepaalde petroleummaatschappijen vindt men in de zg. koers-winstverhouding of, zoals de Amerikanen het noemen, de price-earnings-ratio, d.w.z. het aantal malen, dat de nettowinst per aandeel deelbaar is op de beurswaarde per aandeel. Deze verhouding nu is bij de Koninklijke bepaald laag. Zij bedraagt momenteel nl. nog geen twaalf. De Standard Oil of New Jersey komt met een verhoudingscijfer voor de dag van ruim 18, de Texaco met 18, de Socony met 14. De Amerikaanse Shell Oil is met een koers-winstverhouding van 15,5 ook uitgesproken hoger gewaardeerd dan de Koninklijke.

Waarom zal men niemand duidelijk zijn, want het rendement op aandelen Koninklijke bedraagt toch altijd 4 pct. tegen dat op de Amerikaanse dochtermaatschappijen van de groep, nauwelijks 2,5 pct. Ook een vergelijking met de andere grote Nederlandse internationale fondsen, zoals Philips, Unilever en AKU valt, wat het rendement betreft, ten gunste van de Koninklijke uit.

Groeifonds

Blijkbaar is men bij de huidige koerswaardering het enorme groeifondskarakter van het aandeel Koninklijke Olie vergeten. Wij denken in dit verband aan een berekening, die in de vorige herfst van de zijde van de Koninklijke zelf is gemaakt en waaruit wel bleek, welk een enorm vermogen iemand zou hebben verworven, die in 1890 bij de oprichting van het liliputmaatschappijtje bij de eerste emissie voor een aandeel van f 1000 zou hebben ingeschreven en die steeds van al zijn voorkeursrechten bij emissies had gebruik gemaakt.

Immers hij — of zijn erven — zou nu eigenaar zijn geweest van f 804.720 nominaal aan aandelen, terwijl hij voorts aan dividenden op zijn bezit een bedrag van f 3.255.239 (voor aftrek van diverse belastingen) zou hebben getoucheerd. Brengen wij hierop nu de kosten in verband met de inschrijvingen op emissies in mindering dan nog resteert f 2.339.347 in contanten. Hierbij moet in aanmerking worden genomen, dat genoemd nominaal bedrag aan aandelen, die deze man thans bezit, een beurswaarde heeft van zoiets van f 6,5 miljoen.

Weliswaar zijn er in de tijd toen de dividenden niet voldoende waren en welke tijd wij reeds lang vergeten zijn, nog wat privémiddelen in de zaak gestoken, omdat de destijds uitgekeerde dividenden niet toereikend waren om van de claimrechten bij nieuwe emissies gebruik te maken, maar men kan in elk geval zeggen, dat het aandeel van de man van f 1000 in 1890 bij de jongste jaarwisseling tot minstens f 8,5 miljoen was gestegen. Aldus een berekening, die de Kon. Petroleum zelf op 22 juni 1963 aan het Algemeen Handelsblad heeft verstrekt.

Twee moeders

Ook de vermogenspositie en het winvermogen over 1963 geven helemaal geen aanleiding tot de opvatting, dat het aandeel overgewaardeerd zou zijn. Ondanks de buitengewoon omvangrijke en ingewikkelde structuur van het concern is men er in de jaarstukken toch in geslaagd om deze situatie helder en duidelijk aan aandeelhouders voor te houden, waarschijnlijk instructiever dan bij vele kleinere en minder ingewikkelde maatschappijen het geval is.

De groep bestaat uit twee moedermaatschappijen, n.l. de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij en de Engelse Shell Transport. De activa van de beide maatschappijen bestaan voor verreweg het grootste gedeelte uit belangen in deelnemingen, in dier voege, dat in deze belangen en in de daaruit voortvloeiende baten, de Koninklijke Olie over de gehele linie voor 60 pct. deelt en de Shell Transport voor 40 pct. Holding-maatschappijen zijn verder de Bataafse Petroleum Mij bij de Koninklijke en de Shell Petroleum Cy. bij de Shell Transport and Trading Cy. Beide maatschappijen bezitten gezamenlijk belangen bij een 500-tal dienstverlenende en werkmaatschappijen in de gehele wereld. Op deze wijze heeft het aandeel van de Koninklijke Olie in het nettoresultaat van de groep over 1963 bedragen f 1,306 miljard. Dit aandeel heeft de laatste jaren regelmatig een stijging ondergaan.

Snelle ontwikkeling

Het ging echter snel, want tien jaar geleden bedroeg het aandeel van de Koninklijke nog slechts f 925 miljoen. Van de f 1306 miljard werd f 567 miljoen gevormd door ontvangen contante dividenden, hetgeen bijna driemaal zoveel is als over 1954. Het netto-resultaat per aandeel kwam op deze wijze uit op f 13,36 tegen f 12,72 over 1962 en f 11,59 over 1961. Daarvan werd per aandeel uitgekeerd aan dividend in contanten over 1962 en 1963 telkens f 6,25 per aandeel, over de drie daaraan voorafgaande jaren telkens f 5,25, over de drie daaraan weer voorafgaande jaren telkens f 5,— zodat men ziet, dat de reeks der contante dividend-uitkeringen voortdurend stijgt. Daarnaast vinden op onregelmatige tijden bonusuitkeringen plaats, de laatste in 1960, 1961 en 1964 resp. 2, 10 en 20 pct. Uit deze cijfers blijkt, dat er van de door de groeps-maatschappijen gemaakte winsten door de Koninklijke Olie nauwelijks 40 pct. in contanten wordt uitgekeerd. De rest blijft in het bedrijf voor zelf-financiering van de investeringen, die steeds meer middelen verslinden.

Vermogens structuur

De rentabiliteit van de bedrijfsactiviteiten was dus gunstig. Hetzelfde kan gezegd worden van de vermogensstructuur. Het is algemeen bekend, welke conservatieve maatstaven er steeds door het bestuur van de groep zijn toegepast. Wanneer men dan ook komt tot een netto-actief van ongeveer f 25 miljard, dat is in één jaar een stijging van meer dan f 1 miljard, dan zal er wel geen mens zijn, die dit kan narekenen, maar de beurswaardering ligt momenteel slechts weinig hoger dan genoemd bedrag, welke situatie eveneens wel zeer conservatief mag worden genoemd, want ongetwijfeld zitten er in deze post belangrijke stille reserves. Van het genoemde netto-actief komt bijna f 15 miljard voor rekening van de Koninklijke, dat is in een jaar een stijging van f 700 miljoen. Over groeifonds gesproken. Genoemde f 15 miljard komt ongeveer overeen met de balanswaarde van de post deelnemingen in de balans van de NV Koninklijke.

Gunstige liquiditeit

Het voordelige verschil tussen de boekwaarde en de kostprijs komt tot uitdrukking in twee reserveposten van resp. een reserve van 9,4 miljard en overige reserves 2,9 miljard, hetgeen alleen al meer dan zes maal het uitstaande aandelenkapitaal is, welk bedrag niet ver achterblijft bij de huidige beurswaarde. De verhouding tussen vreemd en eigen vermogen is zeer gunstig. De liquiditeit is zelfs bar gunstig. Alleen de kasmiddelen van de groep zijn in 1963 maar eventjes gestegen van f 1,5 tot 2,2 miljard, waarbij dan nog komen f 3,9 (v.j 3,5) miljard aan staatsfondsen op korte termijn plus andere beleggingen. Daarbij is nog geen rekening gehouden met de voorraden en uitstaande vorderingen, die de diverse verplichtingen ruimschoots dekken. Over de financiering behoeft men zich dus voorlopig niet de minste zorg te maken, ondanks het enorm hoge peil der kapitaalsuitgaven.

*) bedragen, tenzij anders aangegeven, in Ned. crt.

FEUILLETON

DE MOORD OP FRANCIE LAKE

Door: JULIAN SYMONS

10)

Het was op zulke ogenblikken als dit, en daarvan waren er drie of vier geweest in de jaren, dat hij voor Ocky had gewerkt, dat de whisky in Boy Kirtons mond naar vuil water smaakte, dat hij wou opstaan, de kamer uitlopen en nooit meer terugkomen. Het was niet direct uit angst, dat hij dit nog steeds niet had gedaan — helemaal niet uit angst, hield hij zichzelf voor —, maar omdat hijzelf te zeer betrokken was geraakt bij wat hij, toen hij nog in Oxford zat, waarschijnlijk genoemd zou hebben een Nietzscheaanse vermenging van goed en slecht. Begin met aan te nemen, dat Ocky een nuttig mens was, dat hij de soort individualistische kracht was, zo dringend nodig om als correctief te dienen tegenover de bureaucraten en de geldzuchtige speculanten van modern Engeland — en dat was de veronderstelling, waarvan zij die voor Ocky werkten altijd uitgingen, hoe gemengd hun beweegredenen om die te maken ook waren —, en je kwam onvermijdelijk tot de slotsom, dat er tijden konden zijn, dat men deze kracht in stand diende te houden, zelfs tegen de prijs van oneerlijk spel.

Men moest kiezen tussen gemeen spel of opgeven, en het was juist een van de dingen, die men in Ocky bewonderde, dat hij nooit opgaf. Na enige tijd stelde men zich geen vragen meer over die vermenging, merkte deze vaak niet meer op, men vroeg zich niet meer af of bravourstukjes als dat met Jeannie Cameron wel gerechtigd waren, maar aanvaardde ze als deel van Ocky's worsteling tegen de onrechtvaardigheid. Dan, zo nu en dan, liep je met een dreun op tegen zoiets als dit nu en je wilde alleen nog maar weglopen.

„Dit bevalt je niet."

„Nee."

„Maar je doet het."

Hij antwoordde alsof het een vraag was geweest. „Ja."

Ocky sloeg een arm om zijn schouder. Hij was het soort uitbundig mannetje van wie men zou verwachten, dat hij sterk naar zweet rook, maar Ocky rook helemaal niet, en Boy Kirton, die nu al sinds jaren een gruwelijke hekel had gehad aan lichamelijk contact met andere menselijke wezens, voelde niets onaangenaams, niets dan een emotionele warmte bij de lichte aanraking van deze arm. „Hij moet erbij komen, Boy. Te veel mensen weten hiervan. Ik kan hem niet van de haak laten."

„Er is nog andere vis."

De arm werd weggenomen, Ocky begon weer op en neer te lopen, hem intussen over de schouder korte zinnen of gedeelten daarvan toeroepende. „Het is te laat. Ik heb je al gezegd, dat te veel mensen ervan weten. Ik zit in moeilijkheden."

„U zit altijd in moeilijkheden." Hij glimlachte, terwijl hij dit zei en het was waar dat er altijd wel een aanklacht te behandelen of een afperser af te kopen viel.

Ocky grinnikte terug.

„Dit keer zijn het heuse moeilijkheden. Je zou toch niet willen zien, dat oude Ocky failliet verklaard werd, is het wel? Ik maak geen geintjes, weet je. Kun je je dat voorstellen — ouwe Ocky failliet verklaard?" Op dit punt werd de humor van het idee hem te machtig en hij begon met zoveel ongekunstelde vrolijkheid te lachen, dat Boy Kirton ook moest lachen. Hij was al bij de deur toen Ocky een knop indrukte op zijn huistelefoon, naar hem knipoogde en zijn hand ophield.

Een stem zei: „Stead"

Ocky's stem verhief zich tot een vrolijke hoogte. „Bill Stead? Ben je er nog, had ik geen afscheid van je genomen?"

De stem antwoordde iets onverstaanbaars. Ocky viel hem in de rede.

„Bill, ik was kwaad. Ik heb dingen gezegd, die ik niet had moeten zeggen. Ik wil nu zeggen, dat me dat spijt."

De stem was nu een en al excuus, kruipend. Dit keer liet Ocky hem uitspreken.

„Bill, laten we dat afscheid maar vergeten en morgenochtend weer ‚Hallo' tegen mekaar zeggen. Alleen even één ding."

De stem antwoordde gretig: Ja?"

„Heb je die cheque al gehaald bij Mercury?"

„Ja."

„Verscheur hem dan. Verscheur hem dan nu, laat het me horen." Hij zat te schudden van het lachen. „Op mijn woord van eer, als je die cheque geïncasseerd had, was het werkelijk een afscheid geweest."

Hij drukte de schakelaar weer in, ging achter zijn bureau zitten, haalde zijn gouden tandenstoker te voorschijn en peuterde ermee tussen zijn tanden. Het gezicht, dat hij naar Kirton richtte was ernstig, gewichtig, het gezicht van een staatsman. „Alles Boy, alles."

(Wordt vervolgd)

Privé-werkzaamheden bij Werkverschaffing

Moeder's huis werd opgeknapt

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Werkzaamheden aan het huis van de moeder van J.G.R., destijds hoofd van de Werkverschaffing, vormden gistermiddag het onderwerp op de zitting van het gerecht in eerste aanleg. Degenen die daarvoor werden aangewezen begrepen dat dit privé-werkzaamheden waren, ofschoon ze verricht werden in de normale werktijd (7.30 uur tot 16 uur), maar deden wat hun werd opgedragen, omdat de uitvoerder José Jansen hen had gedreigd met ontslag indien zij het werk niet deden. Overigens kregen zij er loon voor van de Werkverschaffing.

De eerste getuige die gehoord werd, een leerling timmerman, moest in opdracht van José Jansen in december 1961 met anderen naar Westpunt gaan voor werkzaamheden aan huis en erf van de moeder van beklaagde. Getuige moest het erf van die woning schoonmaken, een fundering en een omheining aanbrengen, en verbouwingen en uitbreidingswerkzaamheden aan de woning verrichten met andere arbeiders van de Werkverschaffing.

Beklaagde kwam, aldus getuige, deze werkzaamheden controleren in de middaguren en liep dan het hele huis door. Desgevraagd verklaarde getuige, dat hij in de tijd dat hij aan huis en erf werkte (dat was 3 maanden en 3 weken) geld ervoor ontving van het eilandgebied. Hij begreep wel, dat het privé-werkzaamheden waren maar voerde ze uit omdat José Jansen had gezegd dat degenen die het werk niet deden ontslagen zouden worden. Desgevraagd verklaarde getuige, dat beklaagde de werkzaamheden kwam controleren in een groene stationwagon, soms gezeten in een Peugeot.

De volgende getuige, eveneens een timmerman, legde overeenkomstige verklaringen af. Hij moest op het erf van het huis van de moeder van beklaagde twee beerputten graven, en verrichtte ook werkzaamheden aan de omheining. Ook deze getuige heeft daar drie maanden gewerkt en verklaarde eveneens dat beklaagde vaak het werk kwam controleren. Desgevraagd verklaarde hij, dat beklaagde de andere projecten in uitvoering niet kwam controleren. Dit veroorzaakte gelach op de publieke tribune, waarop de rechter dreigde deze te zullen doen ontruimen indien zulks nogmaals voorkwam.

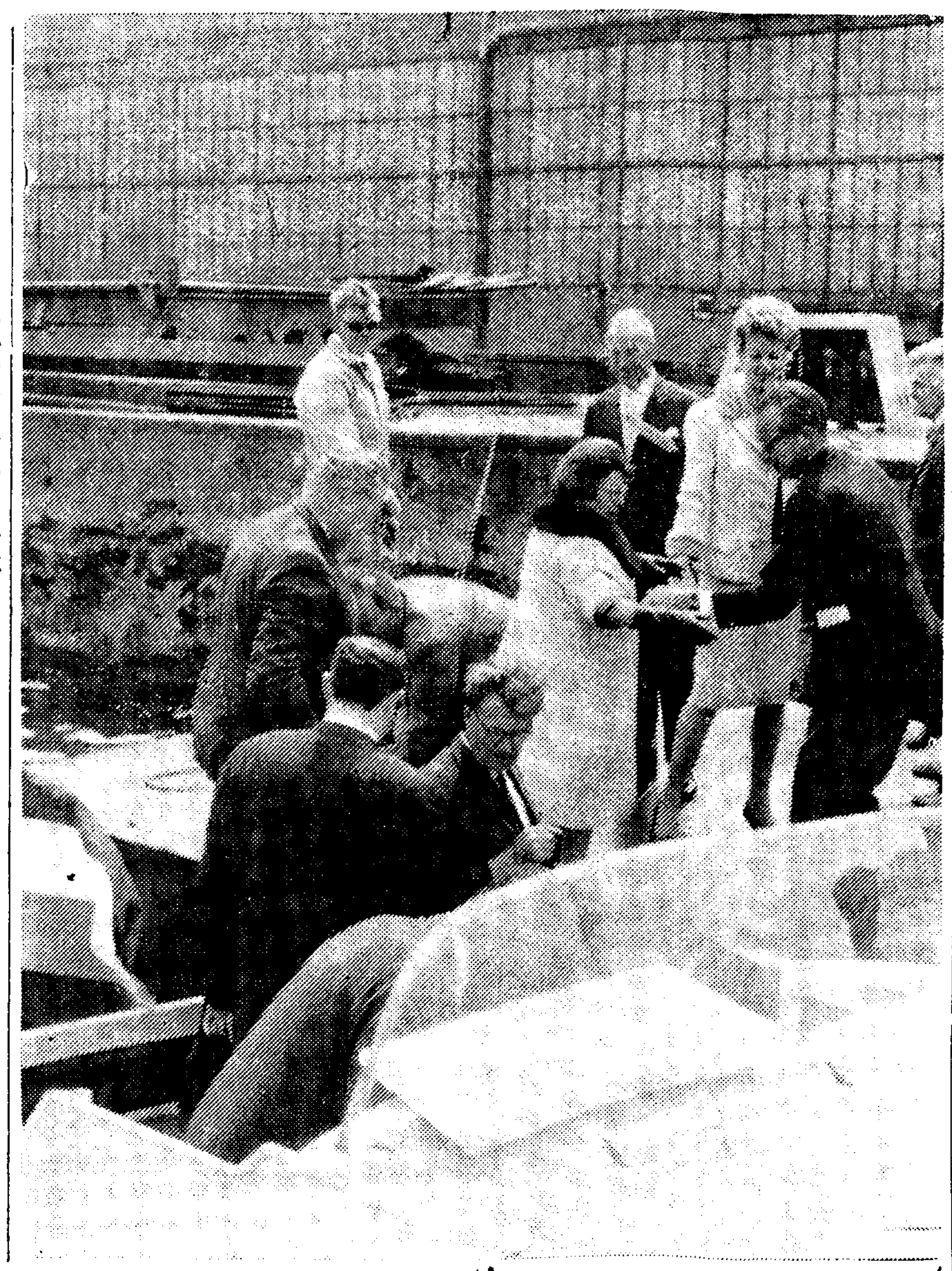
Hierna werd een verklaring voorgelezen die afgelegd was door José Jansen, de uitvoerder. Deze deelde daarin mee, dat hij op een gegeven ogenblik van beklaagde opdracht had gekregen om met zijn ploeg naar Westpunt te gaan en daar werkzaamheden uit te voeren aan huis en erf van beklaagde's moeder. Getuige verklaarde, onkundig geweest te zijn van het feit dat het illegale werkzaamheden betrof. Ook deze getuige zei dat beklaagde de werkzaamheden aan huis en erf van zijn moeder geregeld kwam controleren, maar slechts een enkele maal controle verrichtte op de andere projecten in uitvoering.

De rechter kwam, na voorlezing dezer verklaring, terug op de kwestie van de ritten van 500 tot 600 kilometer per dag. Hij wenste te weten hoe dit nu precies in elkaar zat. Nu zei beklaagde, dat hij dagelijks 3 tot 4 ronden placht te maken en dat elke ronde wel 100 kilometer besloeg. Soms, voegde hij eraan toe, maakte hij echter slechts twee van dergelijke ronden.

Vervolgens werden door de rechter verklaringen voorgelezen betrekking hebbende op de kwestie der kilometer-declaraties. Een administratieve kracht bij de Werkverschaffing verklaarde dat beklaagde in de eerste drie maanden na de oprichting van die dienst in een pickup reed, later in een groene stationwagon en nog later in een privé auto. Soms, aldus getuige, was beklaagde hele dagen op kantoor. In de andere voorgelezen verklaringen werden soortgelijke mededelingen gedaan.

Ochtendzitting

De zitting van hedenochtend werd geopend met het horen van nog een getuige die aan het huis en erf van de moeder van beklaagde had moeten werken. Ook moest hij op Wacao en op de plantage van beklaagde werken. Extra betaling voor werkzaamheden heeft getuige nooit gekregen. Daarna werden nog twee getuigen gehoord en diverse getuigenverklaringen voorgelezen die een bevestiging vormden van de werkzaamheden verricht aan het huis en erf van beklaagde's moeder.



Een enthousiaste Heintje Davids heeft zaterdag het motorjachtje „Ko-Che're" van moppentapper Max Tailleur op de werf „De Schelde" in Vlissingen op vaardige wijze tewater gelaten. Na de tewaterloop werd direct een tochtje gemaakt om de heer Tailleur al vast vertrouwd te maken met zijn nieuwe bezit. Hier stapt hij, achter Heintje Davids, van boord na de geslaagde „Maidentrip".

Overleg tussen artsen en regering in België

Nog zware strijd in het verschiet

BRUSSEL (ANP) — De besprekingen over de geschilpunten tussen de Belgische artsen en de regering over de nieuwe ziekte- en invaliditeitswet zijn donderdagavond in Brussel hervat. Voor het eerst sinds de Belgische artsen op 1 april van dit jaar tot een staking tegen de nieuwe wet over gingen woonden ook vertegenwoordigers van de ziekenfondsen en werknemers- en werkgeversorganisaties het overleg bij.

De plenaire vergadering beperkte zich tot enkele praktische en juridische aspecten van de nieuwe wet waarover zonder veel moeilijkheden overeenstemming kon worden bereikt.

„Wij hebben eenvijfde van de weg afgelegd", verklaarde een vertegenwoordiger van de Belgische artsenfederatie na afloop van de bijeenkomst, die ruim drie uur duurde. Maandagavond zullen de besprekingen worden voortgezet. Dan zal waarschijnlijk ook de regeling voor de honoraria voor de geneesheren volgens de nieuwe bepalingen ter sprake komen en de „discriminatie" in de terugbetaling aan verzekerden, waarin de regering een onderscheid wenst te brengen afhankelijk van de vraag, of een arts, die een overeenkomst afsluit onder de bepalingen van de hervormde ziekte- en invaliditeitswet, of als „vrije" arts wordt geconsulteerd.

Inwilliging van de eisen van de artsen zal, zoals een vakbondsleider na afloop van de besprekingen van donderdagavond verklaarde, zeker tot hogere bijdragen voor de ziekte- en invaliditeitsverzekering moeten leiden. Aangezien zowel de werkgevers- als de werknemersorganisaties zich daartegen hebben uitgesproken wordt nog een heftige strijd over deze punten verwacht.

Ruzie werknemer en werkgever

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Bij een grote plaatselijke supermarket ontstond gistermiddag omstreeks half zes een hevige woordenwisseling tussen de directeur en een 17-jarige werknemer. Laatstgenoemde plaatste en publique de meest brutale opmerkingen, omdat hij ontslagen was door de directeur. De recherche nam de werknemer mee naar het bureau. Na verhoor werd hem een nacht logies verschaft. Hij verkeerde onder invloed van sterke drank.

Picnic-feria van de S.J.V.

(Va een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Stichting Jeugdvakantie, die het vorig jaar de zorg op zich nam voor een nuttige vrijetijdsbesteding gedurende de vakantie voor de jeugd te Banda'Bao, wil dit jaar haar werkzaamheden uitbreiden en intensiveren. Het bestuur heeft onlangs een grootse actie gehouden om donateurs te werven, die resulteerde in een barbecuefeest in het hofje van San Fe. Het batig saldo bedroeg f. 400. Voor het vakantieplan 1964 is een bedrag van f. 4.000 noodzakelijk.

De stichting heeft voor zondag een indrukwekkende picnic-feria opgezet in Hoffi Nobo, dat onder goede conditie door de PWFC aan de stichting werd afgestaan. Het feest duurt van tien uur in de ochtend tot tien uur 's avonds. Perlas en Estrellas del Caribe en het conjunto Tipico Santa Rosa verlenen hun medewerking en verzekeren hierdoor het welslagen van deze gebeurtenis.





Verbinding tussen Antillen en V.S. in juni 35 jaar

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op 22 juni zullen de Posterijen van de Nederlandse Antillen een serie bijzondere frankeerzegels uitgeven, bestaande uit twee zegels van 20 en 25 cent. Deze uitgifte vindt plaats ter herdenking van het feit dat het dan 35 jaar geleden is dat de "Pan American Airways" met een watervliegtuig van het type Sykorsky S 38 Curaçao aandeed, waardoor de Nederlandse Antillen een geregelde luchtverbinding kregen met de Verenigde Staten. Gezagvoerder was Walter Orms bl. Het toestel vloog vanaf Miami via Panama naar Curaçao.

De zegels zijn ontworpen door de Antilliaan Oscar Ravelo N. en zijn voor frankering geldig tot 21 juni 1965.

Nederland nog derde rolhockey

BARCELONA (AFP) — In Barcelona is vrijdagnacht het toernooi om het werelldkampioenschap rolhockey voortgezet. De uitslagen luiden: Zwitserland-Japan 16-0 (8-0); Portugal-Engeland 11-0 (6-0); Spanje-Uruguay 2-1 (1-0).

Spanje liedt met twaalf punten voor Portugal met 11. Nederland deelt de derde plaats met Argentinië. Beide landen verzamelden zeven punten.

Shell-jubilea

WILLEMSTAD. — In juni worden bij Shell Curaçao N.V. de volgende dienstjubilea gevierd: **45 jaren:** 16 juni L. L. Kociman; **40 jaren:** 8 juni J. E. Petronia; **25 jaren:** 4 juni E. O. Albertsz; 5 juni J. P. Balinge; L. A. Rolfast; A. A. E. Chin A Lien; Th. A. Grun; 15 juni P. A. Servage; 22 juni J. R. Curiel; 26 juni J. A. Gietel; W. C. M. Solingen.

*

— De dagelijkse oplage van alle in de Sovjet-Unie verschijnende dagbladen is volgens de Pravda in 1963 met 83.1 mln exemplaren gestegen De 997 tijdschriften, die in de SU verschijnen, hebben gezamenlijk een jaarlijkse oplage van 756 mln stuks. Voorts verschenen in 1963 77.599 boeken, waarvan 1.261.800 exemplaren werden gedrukt. (AFP)

Ing Bauer-Gauss directeur OGEM

ROTTERDAM (ANP) — De directie van de NV Overzeesche Gas- en Elektriciteits Maatschappij te Rotterdam deelt mede, dat aan de in juni te houden algemene vergadering van aandeelhouders zal worden voorgesteld de heer ing. M. J. H. M. Bauer-Gauss, thans onderdirecteur der vennootschap te Willemstad, met ingang van 1 januari 1965 tot directeur te benoemen.

Inbraken opgehelderd in weekeinde-huisjes

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Drie jongens van respectievelijk 16, 14 en 13 jaar, werden gisteren door de kinder- en zedenpolitie ingerekend als verdacht van het plegen van diefstallen en het aanbrengen van vernielingen in weekeinde-huisjes aan het Spaanse Water. De bende had het voornamelijk begrepen op voedsel en drank.

Westduits rookrapport

(Vervolg van pag. 1)

van kanker zijn opgetreden als de longkanker zich niet had voorgedaan", zo wordt in het rapport verklaard, dat er klaarblijkelijk van uitgaat, dat, afgezien van andere oorzaken van het eerdere sterven van **sigarettenrokers longkanker** als doodsoorzaak eerst dan in het geding komt, als het slachtoffer aanleg tot kanker heeft.

De resultaten van het Amerikaanse onderzoek maken „de conclusie onafwendbaar, dat er een oorzakelijk verband tussen sigarettenroken en longkanker bestaat en dat het gevaar voor de ontwikkeling van longkanker bij sigarettenrokers met het aantal gerookte sigaretten stijgt", aldus het rapport verder, daaraan toevoegend, dat dit alleen geldt voor sigaretten en niet voor tabak of het roken op zichzelf. Voor pijp- of sigarenrokers is het gevaar voor het ontwikkelen van longkanker niet wezenlijk groter dan bij niet-rokers, zo constateert de Westduitse gezondheidsdienst verder.

Een aanwijsbaar oorzakelijk verband tussen sigarettenroken en longkanker wil niet zeggen, dat het roken van sigaretten de enige oorzakelijke factor is. Als er meer of vele zulke oorzakelijke factoren aanwezig zijn, is niets bewezen ten aanzien van de betekenis van het roken van sigaretten in vergelijking met de andere factoren.

Klaas Nuninga op transferlijst

GRONINGEN (ANP) — Klaas Nuninga, de middenvoor van GVAV en het Nederlands elftal heeft zijn club gevraagd hem op de transferlijst te zetten. Geruchten dat Nuninga over zou gaan naar Ajax voor een bedrag van f. 250.000 worden door het bestuur van de Groningse club hardnekkig ontkend.

Voetbaltoernooi voor amateurs

LA SPEZIA (AFP) — Het Nederlandse (amateur) voetbalelftal heeft na bij de rust met 2-0 te hebben voorgestaan, donderdagavond in de Italiaanse stad La Spezia met 3-2 verloren van Spanje. Het was de tweede nederlaag van de Oranjemannen in het internationaal landentoernooi voor amateurs, dat zaterdag in Italië is begonnen. Eerder verloren de Nederlanders met 1-0 van Italië-A.

Verdere uitslagen luiden: West-Duitsland-Italië-B 3-2; Frankrijk-Engeland 4-3; Malta-Italië-A 1-0.

Suikerproduktie

RATZEBURG (RTR) — F. O. Licht raamt de wereldproduktie van suiker in ruwe vorm voor 1963 64 op 54.665.000 (v.j. 51.396.000) ton en het verbruik op 55.681.000 (v.j. 54.799.000) ton. De invoer wordt voor 1963 64 geraamd op 18.670.000 (v.j. 19.184.000) ton, de voorraden aan het eind van het overzichtsjaar op 8.969.000 (v.j. 9.898.000) ton en de uitvoer op 18.583.000 (v.j. 19.406.000) ton.

CURACAO Agenda

VRIJDAG

TENTOONSTELLINGEN

Pietermaa.weg: permanente expositie van Venezolaanse produkten:

CONCERT — 20.45 Jo Juda in recreatiecentrum Negropont

SPORT — 20.30: Boksen in het Rif-stadion

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307.

R.E. Hollander tel. 0-23101, 2400

PERSONNEL SERVICES — T.R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7 tel. 0-43862 Groot Kwartier.

Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935 2400.

NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458 P

Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400.

Burgerlijke Stand

ONDERTROUWD — 25 mei: Leonel Gomes en Maria da Gama; 26 mei: Gilbert en Carmencita Alexander; Stelling Williams en Thelma Leito;

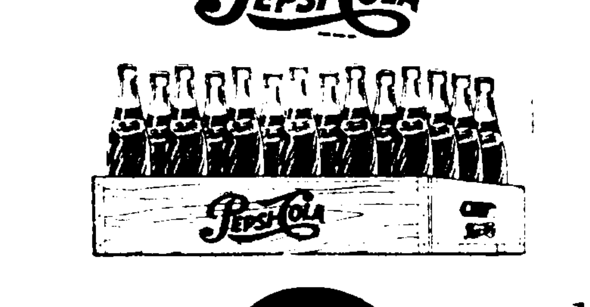
GETROUWD — 25 mei: Leonel Gomes en Maria da Gama; 27 Henry Rustwijk en Mathilda de Wit.

Levensonderhoud weer duurder

WILLEMSTAD. — De kosten van levensonderhoud op Curaçao en op Aruba zijn wederom gestegen, zo blijkt uit Statistische Mededelingen Nederlandse Antillen, april 1964, een uitgave van het Departement van Sociale en Economische Zaken, Bureau voor de Statistiek. Op Curaçao bedroeg het totaal in februari 105.7. In maart steeg dit tot 105.9. Deze cijfers zijn respectievelijk voor Aruba 107.5 en 107.7.

Voor Curaçao is deze stijging voornamelijk te wijten aan de prijsstijging van levens- en genotmiddelen (108.1 tot 108.5). Op Aruba was dit eveneens het geval (van 112.8 tot 113.1), terwijl de prijsindices in de sector kleding en manufacturen een stijging te zien geven van 107.0 tot 107.2.





Met groot leedwezen geef ik hierbij kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw

Antonia Judith van Stuivenberg — de Haan

in de leeftijd van 58 jaar.

Mede namens Familie,
P. A. van Stuivenberg ing.
oud Directeur Dienst Watervoorziening en Landbouw.

Beekhuizenseweg 67 VELP (G). Nederland.

De crematie zal plaats vinden op 30 mei a.s. te Dieren.



Tom Poes en de Grootmoeder



5060. — Heer Bommel was die middag gaan wandelen. Aangelokt door de frisse herfstlucht had hij zich verder van huis begeven dan zijn bedoeling was en ge gevoleen bleven niet uit. Midden op de heide werd hij door noodweet overvallen, zodat hij al spoedig geheel doorweekt raakte.

„Dit is erg", prevelde hij. „Ik kan wel kou vatten! W-wat moet ik doen?"

Bekommerd keek hij om zich heen en toen zag hij, niet ver vandaar, een bouwvallige schaapskooi liggen.

„Het is beter dan niets", hernam hij. „Die hut zal wel vies en donker zijn, maar het is een schuilplaats — en die heb ik nodig met mijn teer gestel."

Zo sprekende spoedde hij zich naar het bouwsel, dat hij aan de westkant bereikte. Op hetzelfde moment opende professor Sickbock de deur aan de zuidzijde om naar buiten te gaan.

„Het zal nog wel een uurtje duren voordat die Verkuil zijn robot komt halen", sprak de geleerde tot zichzelf. „In die tijd kan ik net het onsje gist kopen, dat ik nodig heb voor het correleren der pantropen."

Met deze gedachte stapte hij de regen in en verdween uit het gezicht. Toen heer Ollie binnentrad, was het vertrek dan ook verlaten.

„Vreemd", mompelde hij. „Het lijkt wel, alsof het hier bewoond is. Ik weet niet waarom; maar ik ben heel gevoelig voor dat soort dingen. Daar brandt trouwens een lamp. En al die draden en rommel op de vloer wijzen op een loodgieter of een blikslager, als men begrijpt wat ik bedoel......"

Aarzelend stapte hij over de drempel en sloot hij de deur achter zich dicht. Er was iets in deze ruimte, dat hem niet beviel; maar hij wist niet wat het was.

ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG



62—66. — Erwin durft nauwelijks adem te halen en ligt als versteend weggedken in een bosje. De drie Pictenruiters praten zacht met elkaar, terwijl hun paardjes stapvoets langs de heuvelkam naderbij komen. Als ze hem gezien hebben...... is het met hem gedaan...... maar na wat hem een eeuwigheid lijkt, verdwijnen de ruiters even tergend weer uit het gezicht. Het duurt geruime tijd vóór Erwin het er op waagt de weg voort te zetten en dan nog schuift hij behoedzaam van het ene groepje struikgewas naar het andere. „Waren het maar Britten geweest", mompelt hij, maar dan haalt hij moedeloos de schouders op. Hij heeft het bij iedereen verbruikt vrij onnozel om te denken, dat de Britten hem zouden willen helpen...... Zijn tong plakt bijkans tegen zijn verhemelte van dorst en zijn teleurgestelde maag heeft allang opgehouden met knorren. Maar met een bezeten koppigheid en volharding scharrelt Erwin voort en voort...... tot hij, vanaf een flauwe helling een rossige gloed aan de kim ontwaart...... Daar is het grote kamp waar ook zijn eigen mannen zijn...... En het laatste beetje moed ontzinkt hem bij het zien van de afstand, die hem nog scheidt. Waar een goed paard misschien enkele uren over zou doen, daar zou hij in zijn miserabele toestand dagen voor nodig hebben...... en dat zou voor Ingrid te laat zijn......

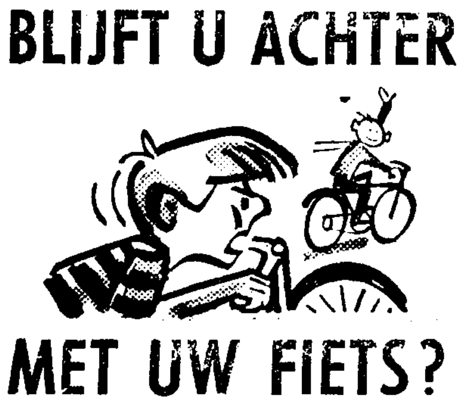
Wij hebben een broertje gekregen. Hij heet

Carolus Martinus Andreas Krafft-Walters

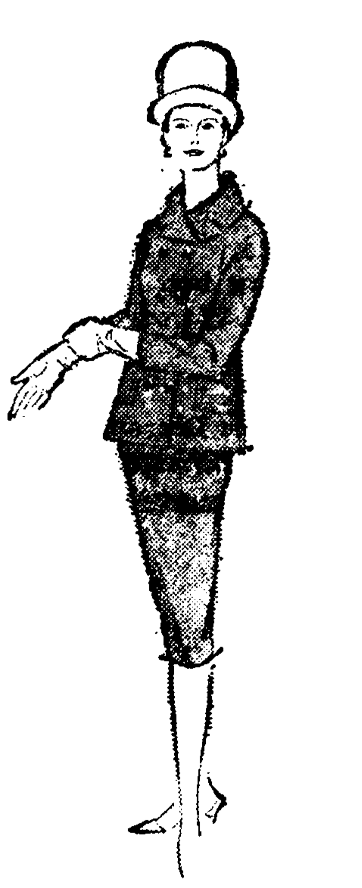
Henny, Magteld, Tesse, Harry

Curacao 27 mei 1964
Kraamkliniek Prinses Margriet



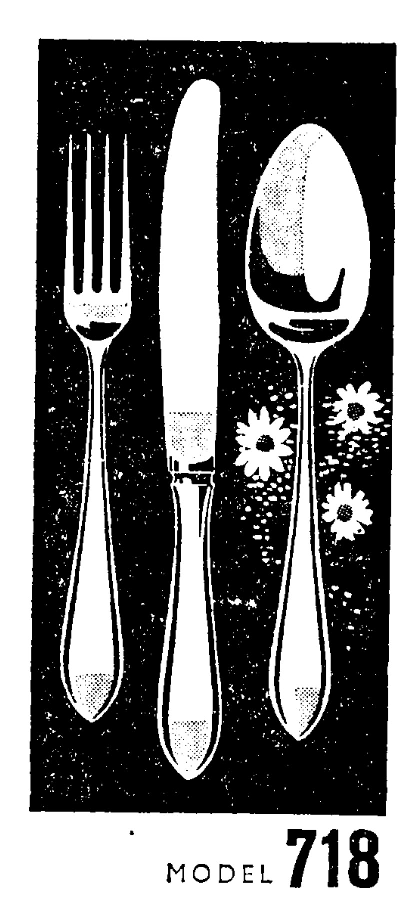












Modeshow in het RAI-gebouw

Arubaanse teenager haalt eerste prijs met ontwerp

Onlangs werd in het nieuwe RAI-gebouw te Amsterdam een teenage-modeshow gegeven. Een modeshow, waarop leerlingen van nijverheidsscholen uit alle delen van Nederland hun zelfgemaakte modelletjes naar eigen ontwerp toonden of lieten tonen. Bewonderd en toegejuicht door (school)vriendinnetjes, moeders, tantes en een enkele vader... Toen tenslotte de avondkleding — na de mantels, mantelpakjes, middagjaponnetjes en sportkleding — aan de beurt kwam, was het spoedig duidelijk welke japon met de eer zou gaan strijken. Het was een strak zwart cocktailjurkje met een jakje waarop zwarte kraaltjes glinsterden. De jury wilde vooral de met de hand geborduurde ceintuur — rood, zwart en groen nuance-garen — even nader bekijken. Mannequin Britha Maasdamme (17) glimlachte blij om de bewonderende blikken die de japon van haar zuster opving. Op deze teenage-modeshow, die tevens een wedstrijd was, won Rita Maasdame (19) van de Vogue-studio te Amsterdam dan ook de eerste prijs in de afdeling avondkleding. Een niet gering succes voor deze jonge Arubaanse — van Surinaamse ouders — die nog maar acht maanden in Nederland en op de modeschool te Amsterdam is.

Rita Maasdamme altijd bezig met haar handen

Op hun kamer word ik ontvangen ..t koffie en Surinaamse ananas-..artjes („Van tante Monsanto in ..riname, die ons altijd pakketten ..uurt......"). Vorig jaar haalden de ..sjes Maasdamme hun mulo-diplo..a op Aruba en namen zij af..heid van hun ouders en broertje ..n in Nederland verder aan hun ..ekomst te gaan werken. Britha ..ilde medisch analist worden en bezoekt op het ogenblik de ana..tenschool.

..oor iedereen

En Rita...... Dat was wel duide..k. Op Aruba maakte zij „voor ..ereen" kleren „voor familieleden .. vrienden. Natuurlijk zou zij daar doorgaan en zo kwam zij op de ..gue-studio, die opleidt tot mode..twerpster.



„Het duurt twee tot drie jaar" vertelt Rita. „We hebben allen 's morgens school, van negen tot één uur. 's Middags werk ik op een atelier, gewoon als bijbaantje. Dat vind ik leuk; op deze manier verdien ..wat geld, kan ik mijn zusje ..geld geven, dan hoeven mijn ..ers daar niet voor te zorgen..." ..ita ontvangt een goede, maar .. goedkope opleiding: per tri..ster moet zij meer dan twee..derd gulden betalen. „En het ..rdt nog duurder, want later gaan .. ook hoedenmaken leren. Op het ..nblik hebben wij drie keer per .. tekenen, model-tekenen, koppen..enen — kijk, hier heb ik mijn ..te van Suriname getekend, van .. foto — en verder leren wij ..twerpen (tekenen), en naaien na..urlijk, winterkleding, sportkleding, ..antelpakjes, japonnen en, nou ja, ..les......"

..e school

Als zij over school begint te pra..n, schiet ze steeds weer in de ..ch: „Het is er leuk; ik heb er ..eel plezier, maar...... ik heb steeds ..erschil van mening met mijn directrice. Ik weet natuurlijk niets van winterkleding, maar zij weet niets van het borduur- en handwerk, dat ik doe. Met lint werken bijvoorbeeld, dat kent zij helemaal niet......"

Rita laat me een enig kinderjurkje zien — „voor mijn nichtje in Eindhoven" — dat in het middel is versierd met een kunstig lintwerk. „Van Spaans handwerken heeft zij ook nooit gehoord", voegt zij er lachend aan toe. Rita leerde dat alles thuis, van haar moeder, en op school, van een tante. Van haar moeder leerde zij ook „de vlugge methode" voor het naaien van een jurk. „Je neemt gewoon een jurk, vouwt die dubbel, legt haar op de stof en dan knip je je model. Zit altijd goed!" Ze schatert: „Ik deed het laatst op school. Hé, wat doe je daar!, schreeuwt de directrice.. Ze schrééuwde......! Ik mag het niet meer doen, alles gaat er zo langzaam en precies, dat is wel vervelend, ik houd meer van de vlugge methode."

Voor de teenage-modeshow moesten de leerlingen eerst enkele ontwerpen tekenen. Van de Vogue-studio haalden vier ontwerpen de voorronde en twee de finale in de Rai te Amsterdam: een mantelpakje en het avondjurkje van Rita. Beide kregen de eerste prijs! Natuurlijk hadden de ontwerpsters hun modellen ook zelf gemaakt.

Op Aruba was Rita Maasdamme altijd met haar handen bezig. Ze maakte presenteerbladen van pitriet en beschilderde die. Tassen maakte ze ook al; ze laat me er één zien, die in de Amsterdamse tram steeds weer de aandacht trekt. Ze komt er rinkelend mee binnen: het is een mandje, van pitriet gevlochten, waaraan zij alle sleutelringen, die zij op Aruba en in Suriname (ze was er met vakantie) heeft kunnen vinden, heeft opgehangen. Die maken een grappig, rinkelend geluid. In de houten deksel heeft zij een man met ezel gebrand, die langs palmen wandelt, boven het woord ARUBA.

„Gewoon erbij"

Speelgoedpoppetjes voor de kleintjes, koto-missies, noem maar op. Rita maakte ze. Ze wil dan ook in Nederland de akte handwerken en handenarbeid halen. „Gewoon erbij......"

Heimwee?

„Ja", zegt Britha direct, „of nee, niet heimwee, maar wel een sterk verlangen, naar huis." Als ze haar studie achter de rug heeft, wil zij zo snel mogelijk terug naar Aruba. „Tenminste, dat denk ik." Ook Rita knikt: „Ja, je verlangt natuurlijk naar Aruba, maar ik weet nog niet wat ik later ga doen. In Nederland zijn meer mogelijkheden voor mij..."

Bonte avonden

Samen halen ze nog even herinneringen op Vooral de Surinaamse club missen ze. „We waren er bijna altijd. Mama (mevrouw L. Maasdamme-de Vries) is al jarenlang voorzitster van het comité van de Surinaamse club en we hadden vaak bonte avonden. We speelden toneel en ik", zegt Britha, „danste, ik heb vier, vijf jaar aan ballet gedaan." „En ik", lacht Rita, „speelde orgel."

„Ja, zulke gezellige avonden, zoals we die op Aruba hadden, die missen we — zo hebben we die in Nederland nog niet meegemaakt." Aldus de zusjes Maasdamme.

THEA DOELWIJT



De directie en de mannequin (Britha Maasdamme). Natuurlijk lachen zij, want, respectievelijk, hààr leerlinge en hààr zuster, Rita Maasdamme, won de eerste prijs op de teenage-modeshow, waarvoor meisjes uit alle delen van Nederland hun modellen stuurden. Britha heeft de ceintuur in de hand, die aller bewondering wekte. De japon die Rita ontwierp en maakte — en die Britha aan heeft — heeft een jakje waarop zwarte kraaltjes glinsteren.

Bouwvakkers in organisatie?

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Organisacion Cristiano de Trabahadornan Arubano (OCTA) is doende om de arbeiders bij de verschillende bouwbedrijven in een onderafdeling van haar vakbond te organiseren. Ingevolge haar statuten kan de OCTA verschillende onderafdelingen vormen. Dat er bij de bouwvakarbeiders veel belangstelling bestaat, blijkt nu in enkele dagen tijd zich reeds meer dan 100 leden hebben aangemeld.

Bestuur St. Thomas

ORANJESTAD. — Het bestuur van de katholieke vereniging van onderwijzend personeel St Thomas is als volgt samengesteld: voorzitter: J. C. A. M. Bezems; vice voorzitter: J. F. du Maine; eerste secretaris: R. A. Odor; tweede secretaresse: mevr. T. M. T. van Steen; penningmeesteresse: mej. L. G. M. Meeuwisse; commissaris: D. J. Mijnders; commissaris: G. Sertons; geestelijk adviseur: Pater D. v. Lankveld.

Labourpartij zal „staal" naasten

BLACKPOOL (RTR) — De voorzitter van de Engelse Labour party, Anthony Greenwood, heeft donderdag in de jaarvergadering van de Amalgamated Union of Foundryworkers te Blackpool verklaard, dat een Labour regering de ijzer- en staalindustrie zou nationaliseren omdat het een basisindustrie is, waar van vele andere belangrijke industrieën afhankelijk zijn en omdat zij eigenlijk een particulier monopolie is.

Volleybalteam naar de Virgin Islands

SAN NICOLAS. — Het bestuur van de Aruba Sport Unie heeft een uitnodiging ontvangen van de Raider Girls Athletic Club van St Thomas, Virgin Islands, om deel te nemen aan de „Annual Inter Caribbean Women's Sports Series" met damesdelegaties van basketbal, softbal en volleybal. Deze spelen worden van 19 tot 22 juni te Charlotte Amalie, St Thomas, gehouden. Gezien de korte tijd van voorbereiding besloot het ASU-bestuur alleen een dames-volleybalteam af te vaardigen, daar wat spelpeil en enthousiasme betreft, de Aruba Volley Association gereed is deel te nemen. Voor deze wedstrijden hebben nu ingeschreven: Puerto Rico, St Croix, St John, St Thomas, Tortola en Aruba. De verwachtingen zijn, dat nog enkele andere gebieden zullen volgen.

Vier jaar voor beroving

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De 29-jarige B.H., die op 21 april werd aangehouden, omdat hij kort tevoren te Savaneta een 84-jarige winkelierster met geweld had beroofd, werd hedenmorgen veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. De officier had tegen hem een gevangenisstraf van vijf jaar geëist.

*

— Radio Sanaa heeft gisteren gemeld dat in Jemen een „spionage- en sabotage" groep is opgerold, die voor de Britse autoriteiten in Aden en de verdreven Imam van Jemen werkte. Alle leden van de groep, met uitzondering van de leider, die was ontkomen, waren „overeenkomstig de Mohammedaanse wet" terechtgesteld.

De heer H. P. Baard, directeur van het Frans Halsmuseum in Haarlem, heeft een hem getoond mansportret herkend als een echte Frans Hals. Het schilderij, dat door de heer Hotinov uit Muidenberg in Nederland werd gekocht als van een onbekende meester, was aanvankelijk grotendeels overgeschilderd. Na restauratie bleek het van de hand van de Haarlemse meester te zijn. Op de foto het echpaar Hotinov bij het schilderij.





HOE wordt in onze lieve gemeenschap een stuk vlees gebraden? Wel, zeer eenvoudig zoudt u zeggen. Een klont boter in de pan en het vlees erin; dichtschroeien aan alle kanten en naargelang de leeftijd van het beest en de plaats in deszelfs corpus, waar de slager voor u het stukje heeft uitgesneden een kortere of langere tijd in de pan.

Mijn ervaring is, dat het maar hoogst zelden voorkomt, dat in onze familiekeuken bij het braden van vlees kruiden — ik bedoel verse kruiden — gebruikt worden, die aan het braadsel een verrukkelijke geur kunnen verlenen. Het kruidenbusselje oftewel de bouquet garni komt in onze gezinskeukens haast niet voor. Men weet te weinig, wat een heerlijkheden men zich zo voorbij laat gaan. Waar de vruchten, als appels, al zo zelden tot de braadpan worden toegelaten moet het ons niet verwonderen, dat dit met sinaasappels, pompelmoezen, kokosnoot of kokosmelk al helemaal niet het geval zal zijn. Toch smaakt b.v. een zoete banaan, verwerkt in een deksaus voor gekookte vis zeer bijzonder. Ik ken koks, die voor zeer speciale gelegenheden hun jus niet aanmaken met bouillon, maar met de melk uit de kokosnoot.

Pompelmoes

Vandaag krijgt U een recept, waarin we pompelmoes oftewel grapefruit verwerken. Bij de slager bestellen we een goede varkensrollade. Het vlees hoeft niet droog te zijn, er mag gerust een draadje vet doorheen lopen. Het mag dus zowel van de rib als van de hals gesneden worden. In een beetje boter schroeien we de rollade aan alle kanten goed dicht en zorgen dat het vlees een goudbruine kleur krijgt. Dan kan er wat meer boter bij en laten we de rollade in een matig hete oven of op een zacht pitje goed gaar worden Bent u zeker dat uw vlees gaar is, neem het dan even uit de pan, schenk in uw flambeerpannetje twee glaasjes goede cognac, of vodka, of een sterke likeur, liefst met een sinaassmaak, b.v. Curacao likeur, breng het vocht op temperatuur, laat de vlam in de pan slaan en giet het brandend vocht uit over uw stuk vlees.

Voor we het stuk vlees in de pan terugleggen, gaan we eerst de jus afmaken. Dat doen we met het sap van één pompelmoes, of minder naargelang uw culinaire oog u raadt. Dan smelten we in een afzonderlijk pannetje boven een bescheiden vlam twee behoorlijke eetlepels suiker in het sap van een omvangrijke citroen. Zodra dit mengsel een lekker bruin kleurtje heeft, gaat er het sap van een pompelmoes bij. Het geheel laten we een minuut of vijf wat inkoken en mengen het dan onder de vleesjus van de rollade. Is het resultaat naar uw zin niet genoeg gebonden, dan voegt u er een borrelglaasje water bij, waarin u een halve theelepel maizena hebt opgelost. Wees met dit laatste spul vooral bescheiden. Bindt u zulke jus te veel, dan is heel de smaak weg. Wentel het vlees voordat u het opdient in elk geval even door deze jus. Het gaat dan prettig glanzen. De vleesschaal moet u garneren met partjes sinaasappel, ananas en schijfjes pompelmoes. Eet hierbij gekookte aardappels met een rauwe sla, die simpelste aller groenten maar die mits met goede manieren behandeld, een delicatesse vormt.

Kruidenbusseltje in familiekeuken

Bij het volgende recept — wees gerust — kunt u het wel zonder de geur van vruchten stellen, maar hier ontlenen wij de geurigheden aan traditionele kruiden, zoals de veel misprezen ui, het laurierblad, tijm, en bovendien aan de flessen met geestrijk vocht, die in onze keuken eigenlijk niet mogen ontbreken. Een klein — wild of tam — konijn braden we aan alle kanten in weinig boter of olie goed bruin. Dan kan er wat meer boter of olie bij, later desnoods een schepje bouillon. In elk geval moet het konijntje gaar worden in gezelschap van een kruidenboeketje, een of meer uien en een paar teentjes knoflook. Dit gaar worden heeft tijd nodig. Reken een uur of drie, want het mag niet te fel gaan. Het konijn moet zo gaar worden, dat het vlees van de botten valt. Als het dat niet doet, moet u een handje helpen.

Mengkom

Het aldus ontbotte vlees gaat in onze mengkom, waar we dan nog het volgende aan toevoegen: een ons rauwe ham, een ons gekookte ham, een ons kasselerrib, en een ons saucijzenvlees. Dit alles snijden we in stukjes. Terwijl het konijn stond gaar te worden, hebben we een paar sneden droog wit brood laten weken in rode wijn, en tevens in een heel klein pannetje twee uien zeer langzaam in olie laten fruiten. Het geweekte brood en de gefruite uien doen we eveneens bij het vlees en dan draaien we alles door de vleesmolen heen zodat de verschillende componenten goed onder elkaar gemengd worden. Door deze massa moeten dan nog twee of drie geklutste eieren geroerd worden, en — zeker als het vlees niet erg vet geweest is — nog wat klontjes boter.

Natuurlijk gebruiken we onze traditionele kruiden zoals peper, zout, ajenomoto en aromat: in elk geval moet er wat tijm bij. Verder mengen we onder onze vleesmassa een scheutje cognac, wat port en een beetje sherry. Deze dranken moeten we de kans geven op het vlees te laten inwerken, zodat we de kom met al die heerlijkheid een paar uur op een koele plek laten staan en er nu en dan even door roeren.

Dan nemen we een vuurvaste schaal, waarvan de bodem belegd wordt met reepjes zeer dun mager spek. Die reepjes moeten lang zijn want straks dekken we het vlees daarmee van boven toe. De vleesmassa gaat daar bovenop; de reepjes spek worden eroverheen geslagen; daarbovenop leggen we nog een laurierblad en een schijf citroen, de deksel gaat op de pan en de pan verdwijnt voor een uur in een oven, die op middenwarmte staat afgesteld. Het is een bewerkelijk geval, maar ik garandeer u een bijzonder succes met deze terrine de lapin.

MR. ANTOON VAN 'T FORT

Vele landen op Aruba bij de ASU-olympiade

Curacao ontbreekt en Bonaire neemt plaats in

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De commissie belast met de voorbereidingen van de tiende A.S.U.-olympiade, welke van 1 tot 12 juli wordt gehouden, heeft gisteren het voorlopig programma bekend gemaakt. Er zullen internationale ontmoetingen plaats vinden, waaraan deelnemen teams uit Puerto Rico (volleybal, schermen, basketbal en basebal), Santo Domingo (judo, softbal, boksen en gewichtheffen), Venezuela en Colombia (atletiek en wielrennen). Daarnaast vinden in het Antilliaanse vlak, nu door de A.S.U.-resolutie geen sportontmoetingen met Curaçao mogelijk zijn, voetbal- en lawntenniswedstrijden met Bonaire plaats.

Elf dagen sporten

De A.S.U.-olympiade wordt woensdag 1 juli op de gebruikelijke wijze geopend met een defilé van de sportdelegaties, het hijsen van de vlaggen, de entree van de sportman van het jaar, vuurwerk, toespraak van de A.S.U.-voorzitter, uitreiking Anjerbeker en het voorstellen van de kandidaten voor sportkoningin. Tot slot is er amateurboksen tussen boksers van Aruba en Santo Domingo. Hierna volgen elf dagen van sportontmoetingen, waarbij alle sporten, die op Aruba beoefend worden, aan de beurt komen. Gebruik zal worden gemaakt niet alleen van het Wilhelminastadion en Lago-sportpark, maar ook van de velden in de buitendistricten. Daarnaast worden zwem- en trollingwedstrijden en skin diving gehouden bij het Aruba Caribbean Hotel, schermen in de Eagleclub, kegelen in de Essoclub en biljart in verschillende andere clubs.

Programma

Het programma is als volgt: **2 juli:** biljart. (lokale wedstrijden). **3 juli:** volleybal Aruba — Puerto Rico. **4 juli:** schermen Aruba — Puerto Rico; lokale tafeltenniswedstrijden; judo Aruba — Santo Domingo; volleybal Aruba — Puerto Rico; en softbal Aruba — Santo Domingo. **5 juli:** trolling en skin diving (lokaal); schermen Aruba — Puerto Rico; biljart en cricket (lokaal); gewichtheffen Aruba — Santo Domingo; softbal tegen Santo Domingo; en schermen tegen Puerto Rico. **6 juli:** lokale wedstrijden biljart en kegelen. **7 en 8 juli:** basketbalwedstrijden Aruba — Puerto Rico; **9 en 10 juli:** in het Lago-Sportpark atletiek en wielrennen Aruba, Colombia en Veneuela. **11 en 12 juli:** lawntennis en voetbal tussen teams van Bonaire en Aruba.

De olympiade wordt besloten met het bekendmaken van de uitslag van de verkiezing van de sportkoningin 1964, waarna deze gekroond zal worden.

Staatssecretaris M. J. Keizer heeft met de meesterpet op het hoofd eigenhandig de nieuwe spoorbrug bij Venlo „opengereden". Hij werd in de cabine van de directietrein van de N. S. bijgestaan door N. S.-directeur ir J. F. Koster en de machinist voor speciale diensten H. W. Scherpenhuyzen. De machinistenpet had de staatssecretaris eerder op de dag ontvangen van N. S. president-directeur ir J. Lohmann.



Dokter Harting keert terug

NOORD. — Naar wij vernemen wordt de heer P. C. Harting, arts, **die enkele maanden geleden bij een auto-ongeluk zodanig gewond raakte,** dat hij voor herstel naar Nederland ging, zondag op Aruba terugverwacht.

Volley White Stars wint nu pas de Julianabeker

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Volleyball Association heeft wedstrijden uitgeschreven met als inzet de Julianabeker, die door de Oranje Vereniging beschikbaar werd gesteld. Dat deze wedstrijden eerst thans kunnen worden gespeeld, komt door de omstandigheid, dat er enkele buitenlandse ontmoetingen waren. De afgelopen week werden wedstrijden gespeeld, waarbij in de damesafdeling Volley White Stars kampioen werd. In de herenklasse moeten La Fama en Brazil voor de eerste plaats spelen.

Het bestuur van de A.V.A. voert besprekingen met het bestuur van de A.S.U om de heer G Verhalle als trainer te benoemen. Voorts heeft de A.V.A. plannen om in het weekeinde van 20 juni een herenteam uit Baní (Santo Domingo) enkele wedstrijden op Aruba te laten spelen. Om hiervoor de nodige financiën bijeen te krijgen, zal begin juni een picnic worden gehouden.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE — Havenstraat 7 tel. 1233

VRIJDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Misdaad na schooltijd — jaar; Rialto 8.00: Hud — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 7.30: Juanito — Alle leeftijden.
109 — Alle leeftijden; Savaneta 8.00: Term of trail — 18 jaar.
WIT GELE KRUIS — Oranjestad — zr. Emalda; Santa Cruz — zr. Ludovic; Paradera — zr. Felicitas; San Nicolas — zr. Perpetua
BOTICA — Oranjestad: Botica Del Pueblo tel. 1253; SanNicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Beursberichten

NEW YORK(RTR) — Op de laatste beursdag van mei bleek de New Yorkse effectenbeurs in staat te zijn een eind te maken aan de dalende koersbeweging van de laatste tijd. Over de gehele dag genomen ontstond een kleine nettokoersverbetering, terwijl de koersen opnieuw grotendeels fractionele schommelingen te zien gaven. De overhand hadden gisteren afwikkelingstransacties met het oog op het door de Memorial Day extra lange weekend. Dit leidde er toe, dat nieuwe grotendeels goede berichten over het bedrijfsleven (met name de in april verleende bouwcontracten en het optimisme van enkele maatschappijen ten aanzien van de winsten) wat op de achtergrond geraakten. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.343, waarvan hoger 590, lager 476 en onveranderd 277. De aandelenomzet beliep 4.560.000 stuks, de obligatie omzet 11.100.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Ongeanimeerde markt maar met goede ondertoon zodat geen koersverliezen van betekenis voorkwamen. Amsterdam Rubber was vast gestemd wegens gunstige jaarverslag. HVA goed prijshoudend ingevolge goede mededelingen in jaarvergadering. Internationals licht verdeeld en ongeanimeerd, scheepvaart prijshoudend, staatsfondsen onveranderd.

Geen belangstelling bij ALTB, Kuiperi treedt uit

ORANJESTAD. — De heer Herman Kuiperi, die in het bestuur van de A.S.U. zitting had als vertegenwoordiger van de Aruba Lawn Tennis Bond (ALTB), heeft in verband met zijn ontslag bij de ALTB, ook ontslag genomen als lid van het A.S.U.-bestuur, waarin hij de functie van tweede secretaris bekleedde. Het ASU-bestuur verliest in de heer Kuiperi een actief lid, dat ruim acht jaar deel van het bestuur uitmaakte.

Desgevraagd verklaarde de heer Kuiperi, dat hij ontslag van de ALTB heeft genomen, omdat er bij het merendeel van de bestuursleden geen belangstelling bestaat om de belangen van de bond naar behoren te behartigen. De laatste tijd werden diverse malen bestuursvergaderingen bijeen geroepen, waarop het merendeel van het bestuur ontbrak.

Inbraak op Dakota opgelost

ORANJESTAD. — In de nacht van woensdag op donderdag is in het bouwbedrijf Ortis en Gonzales een grote onderneming op Dakota, ingebroken. In een drietal bij deze onderneming ondergebrachte kantoren moesten verschillende bureaus en ladekasten het ontgelden.. Ook een brandkast trachtte men te forceren. Ontvreemd werd een geldkist, waarin een bedrag van ƒ 40 en enkele blanco cheques. Gistermorgen werd in verband met deze inbraak aangehouden de 30-jarige man F.V.G., die toegaf meer van deze zaak af te weten. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.. De geldkist en cheques konden weer worden teruggebracht.

Uitzending ½ uur vroeger

ORANJESTAD. — Het bestuur van de IOWUA ontving gistermorgen een telegram van Fedepetrol, waarin werd bericht, dat de uitzending voor Radio Caracas Televisión met een half uur vervroegd werd. De heren F. L. Maduro en J. Bareno zullen dus morgenmiddag tussen half twee en twee uur voor dit station te zien en te horen zijn.

Stoffelijk overschot van Thomas Thiel gevonden

Toestand acht verpleegden onveranderd

SAN NICOLAS — Omstreeks twaalf uur werd gistermorgen onder het gasolinedok, waar woensdagmiddag een felle brand woedde, het stoffelijk overschot gevonden van de 29-jarige Lagowerknemer Thomas Thiel. Het aantal doden bij deze brand bedraagt twee.

Thomas Thiel was ongehuwd en ruim 11 jaar bij Lago werkzaam. Het andere slachtoffer, Juan Schell was 59 jaar oud, 27 jaar bij Lago werkzaam, gehuwd en vader van drie kinderen. De begrafenis van de heer Schell vond gistermiddag en die van Thomas Thiel hedenmorgen plaats. Leden van de Lago-directie en bestuur van de IOWUA bevonden zich onder de velen, die de slachtoffers de laatste eer bewezen.

Door de Lago is een onderzoekcommissie benoemd, om te trachten de oorzaak van de ramp vast te stellen. De commissie heeft als voorzitter de heer E. Byingthon en als secretaris het hoofd van Lago's veiligheidsafdeling E. O'Brien. Dit onderzoek staat geheel los van het onderzoek, dat door de Veiligheidsdienst van het eilandgebied in samenwerking met de justitiele dienst wordt ingesteld.

Wij vernemen, dat de toestand van de acht Lago-werknemers, die in het Lago-hospitaal verpleegd worden, onveranderd is. Twee van hen hebben ernstige brandwonden opgelopen.

Veilig Verkeer met tekort

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — De commissie, die zich jaarlijks belast met het organiseren van het verkeersonderwijs op de scholen en het afnemen van de examens en waarin zitting hebben vertegenwoordigers van de onderwijsbonden en politie, kwam gisteren in vergadering bijeen. Besloten werd, dat op donderdag 25 juni de examens zullen worden gehouden.

Uitvoerig werd gesproken over de financiële moeilijkheden van de commissie. Bij het eilandgebied werd een subsidie van ƒ 6500 aangevraagd voor aankoop van de verschillende leerboekjes. Door het Bestuurscollege werd ƒ 5000 beschikbaar gesteld, zodat de commissie met een tekort van ƒ 1500 zit. Alvorens men wil overgaan om enkele klassen geen nieuwe leerboeken voor de veilig-verkeerslessen te geven, zal worden nagegaan of er een mogelijkheid bestaat om van derden het ontbrekende bedrag te krijgen. Hierbij wordt o.m. gedacht aan de verzekeringsmaatschappijen, die altijd veel belang in de strijd voor het veilig verkeer hebben gesteld.

Verdachte inbraak aangehouden

SAN NICOLAS. — In verband met verschillende inbraken, de laatste maanden gepleegd te San Nicolas, is door de recherche aangehouden en ingesloten de 24-jarige A.A.W.

Aanbesteding van kapel

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — In de eerste helft van juni vindt de aanbesteding plaats van de kapel, die te Juano Morto zal worden gebouwd. **Pastoor B. van Baars, die op 19 juni** met een studie-opdracht van zes weken naar de St Johns University te Collegeville (Minnesota) gaat, wil de aanbesteding voor zijn vertrek houden. Intussen is de bouwvergunning afgekomen, doch de grondoverdracht, waarover men sinds oktober doende is, heeft nog niet plaats gevonden.. De eilandsraad heeft op voorstel van het B.C. de grondoverdracht reeds goedgekeurd, doch de stukken liggen nog bij de landsregering voor afhandeling.

Speelgoed weggehaald

BUBALI. — Uit een woning te Bubali zijn gisteren tot tweemaal toe door onbevoegden levensmiddelen en speelgoed weggenomen. De kinder- en zedenpolitie stelt een onderzoek in.

Tot onze zeer grote droefheid kwamen op woensdag 27 mei door een bedrijfsongeval bij Lago om het leven, onze goede vrienden en leden,

JUAN SCHELL

en

THOMAS THIEL

Hun plichtsbetrachting en vooral de wijze, waarop zij steeds de belangen van de IOWUA hebben voorgestaan, zullen bij ons in ere blijven en een stimulans voor ons werk zijn.

Bestuur en leden van de
INDEPENDENT OIL WORKERS UNION OF ARUBA.

Afscheid van heer Kerstens door de militaire tehuizen

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — In het katholiek Militair Tehuis werd gisteravond afscheid genomen van de heer L. C. M. Kerstens, die de afgelopen vijf jaren voorzitter van dit tehuis is geweest. Door vertegenwoordigers van het katholieke en protestantse tehuis, alsmede de mariniers en Onze Vloot werden waarderende woorden gesproken, waarbij de nadruk werd gelegd, dat de plannen om te komen tot een gezamenlijk militair tehuis konden worden gerealiseerd, dank zij begrip en samenwerking in beide besturen, verenigd in het werkcomité onder leiding van de heer Kerstens. De voorzitter van het prot. chr. mil.- en zeemanstehuis, de heer J. Eikelenboom, legde hier nog eens de nadruk op door de woorden van beide hoofdbesturen aan te halen: „Wat ons bindt is veel meer dan wat ons scheidt."

Ook Onze Vloot kazerne present

Naast bestuursleden van het katholiek tehuis met voorzitter mr H. J. Schrage waren gisteravond in het tehuis te San Nicolas aanwezig majoor G. C. J. Ballieux, vlootaalmoezeniers E. Kamerbeek en H. Delnoy, voorzitter J. Eikelenboom van het prot. tehuis, voorzitter O. A. Bijl en secretaris J. A. van der Schoot van Onze Vloot.

Mr H. J.. Schrage bracht dank aan de heer Kerstens, die hij als voorzitter opvolgde. Hij verklaarde, dat het een van zijn vurige wensen is om de bouw van een gezamenlijk tehuis, waarvoor de heer Kerstens zich inzette, waar te maken.

Secretaris D.. J. Mijnders bracht hierna dank aan mevrouw Kerstens en bood haar bloemen aan. De heer Kerstens dankte hij voor de prettige en goede leiding van de vergaderingen. Hij overhandigde hem enkele geschenken aan. Majoor G. C. J. Ballieux verklaarde te spreken namens de gehele bemanning van de marinierskazerne, die de heer Kerstens oprecht wilde bedanken voor alles wat hij gedaan heeft. Adjudant P. Huisman bood hierna aan de heer Kerstens het korpswapen met de naam van de kazerne aan. Ook mevrouw Kerstens werd in de dank betrokken.

De voorzitter van het prot. tehuis, de heer J. Eikelenboom, bracht hulde aan de heer Kerstens, die het terecht als een belangrijke plicht had gezien, om naast zijn vele andere sociale verplichtingen, zich te moeten inzetten voor het werk, dat beoogt aan de jonge militair, die ver van huis zijn dienstplicht vervult, een omgeving te bieden, waar hij zich thuis kan voelen. „Belangrijker", zo vervolgde spreker, „was het geleidelijk gegroeide plan om te komen tot een gezamenlijk goed geoutilleerd tehuis. Voor dit plan heeft u zich ten volle ingezet."

Spreker wees erop, dat er bij de vele besprekingen problemen en verschillen waren, maar, dat het enthousiasme van de heer Kerstens en zijn werkkracht inspirerend zijn geweest. Hij dankte hiervoor en meende geheel in zijn geest te handelen door daarbij de hoop uit te spreken, dat de samenwerking tussen de besturen moge uitgroeien tot een algehele en volledige samenwerking.

Altijd bereid

Voorzitter O. A. Bijl bracht dank aan de heer Kerstens voor het uitdragen van de Onze-Vloot-gedachten. Hij bood de heer Kerstens een geschenk aan. Vlootaalmoezenier E. Kamerbeek wees op de twee onderscheidingen, die de heer Kerstens in de loop der jaren heeft gekregen, één van de koningin en kortgeleden één uit Rome.

Tot slot sprak de heer Kerstens een dankwoord. De aan hem toegezwaaide lof meende hij niet verdiend te hebben en gaf deze aan zijn mede-bestuursleden door. De heer Kerstens is ervan overtuigd, dat het gezamenlijk tehuis nu spoedig werkelijkheid zal worden. Hij zei toe, indien nodig, in Nederland bij eventuele besprekingen de helpende hand te willen bieden. Hij bracht dank aan zijn mede-bestuursleden en aan allen, die door begrip en steun, het werk mogelijk maakte.

N.V. Bronswerk: dividend 8%

AMERSFOORT (ANP) — Het is nog niet te overzien hoe de loonsverhogingsgolf zal worden opgevangen, zo deelde de directie van de NV Bronswerk gisteren tijdens de algemene vergadering van aandeelhouders mede. Voorlopig zullen met Indonesië nog geen nieuwe relaties worden aangeknoopt. De financiële positie van dat land werd nog zwak genoemd en het leek de directie van Bronswerk niet verantwoord grote transacties met Indonesië aan te gaan zonder voldoende garanties en kredieten van de Nederlandse regering.

De proef met Antilliaanse werkkrachten is goed geslaagd, zodat vorige week nogmaals 85 employes van de Antillen over verschillende bedrijven werden aangesteld, waardoor de spanning in die bedrijven een stuk kon worden opgelost.

Conform het voorstel van de directie werd het dividend vastgesteld op 8 procent, terwijl de balans en de verlies- en winstrekening zonder discussie werden goedgekeurd.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	73 1/4	Westerns	48 1/8	Rep Steel	44 5/8
Amerade	85 3/8	Ford	53	Reynolds	44 1/2
Am T and T	138 1/4	Gen Elec	81	Royal Dutch	44 5/8
Anaconda	46 1/4	Gen Motors	86 5/8	Sears Robuck	114
Bethlehem	37 1/4	IBM	480	Shell Oil	45 1/4
Boeing	49 1/8	Int. Nickel	79 7/8	Sperry Rand	15
Brit Am Oil	30 1/8	Jones	77 1/4	Stand Cal	61 7/8
Con Pac	44 5/8	KLM	19	Stand NJ	87 1/8
Cat Pil	61 7/8	Monsanto	79 5/8	Tex Instr.	71
Chrysler	47 7/8	Nat Cash	67	20th Cen Fox	23 3/8
Col Gas	27 3/4	NY Gen	37 1/4	US Steel	56 5/8
Douglas	24	Olie Math	44 1/4	Westingh	31 1/2
Dupont	259 1/2	Philips	48 3/8	Dow Jones	820.56

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	95	KLM	69	Ant Verf	—
Ned. 3 '47	85 1/2	Scheveningen	350	Nelo	113.50
BNG 4 1/2	95	KNSM	—	VD Grinten	990
BNG 5 1/2	100 1/4	V Ommeren	257	Indola	467
N Ant 5 1/2 '59	96 3/4	Scheepv	134 3/8	Thom Dr	739
N Ant '60 5	95 1/4	Robeco	229	Interunie	201.50
NHM	341	HBU	241	V Swaay	382
Adam Rub	121 3/8	Ngombezi	358 1/2	De Vries	150
HVA	168 3/4	Brocades	820	Berkel Pat	244
AKU	503	Cur HM	206	Fokker	403
Bergh	273 3/4	Excelsior	227	N Ant '62 4 1/2	94 3/4
Calve	998	Heineken	432	Scholten Foxh	760
Gelder	170 1/8	Papier	299 3/4	Goldmines	544
Hoogovens	645	Ketjen	881	Bredero Bouw	751
Mueller	315	Overzeegas	387	Udenhout	212
Philips	153.60	Rott Droogd	312	Elmar	157 1/2
Unilever	145.50	Stokvis	205	**ANP Indices**	
Wilton	216	VMF	195	Intern Conc	587.5
Billiton	484	Zwanenberg	980	Industrie	352.1
Kon Olie	158	Ant Brouw	174	Scheep	146.1
				Banken	236.2
				Handel	174.5
				Algemeen	413.9

OPENING MET DEFILE

Baseball-competitie '64-'65 start zondag

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zondagochtend tien uur wordt in het Rif-stadion officieel het baseball-seizoen 1964/65 geopend. Er wordt een defilé gehouden door de zes aangesloten verenigingen van de AA-klasse en ook die van de A-klasse. Na het defilé zal er geloot worden welke van de clubs elkaar zullen bekampen. De competitie belooft een spannende te worden, getuige het optimisme van de managers van de clubs.

Managers vol vertrouwen

Raul Olario, manager van de huidige kampioen, Amstel, heeft opnieuw het volle vertrouwen dat zijn club de titel voor het derde achtereenvolgende jaar zal behalen. Olario heeft vooral groot vertrouwen in batters als Harold Oehlers, Gilbert Ramal, Gilbert Naaldijk, Adolf Oehlers en Martina. Wilfrido Valerian, „skipper" van Viceroy, ziet ook met grote optimisme het seizoen tegemoet. Zijn club werd versterkt door de gebroeders Ronald- Elio en Melvin Anastasia van Jong Curacao. Een goede shortstop en werper plus derde honkspeler treden nu aan bij Viceroy. Jansen heeft Viceroy zeker, want hun slagvaardigheid met batters als Reginald Wilsoe, Erno Jansen, Merlin Foe, Marcel Brigitha en Wilfred Kaster heeft de club van Valerian het voor een ander onder te doen.

Winston Indians

De „boys" van Ricardo Elhage, vroeger Santa Rosa Indians Vat, die het komend seizoen onder de naam van Winston Indians zullen spelen, behoeven bij de baseball-fans geen introductie. Ook heeft Alvin Peters tijdens de vorige competitie bewezen een werper van klasse te zijn. Alléén, hij liet bij het gepresteerd om van zijn laatste negen partijen er acht te winnen. Met de hulp van Everts op de heuvel heeft Winston Indians dit jaar alle kans om de titel in de wacht te slepen. Sanin Daou, Victor Elhage, Mucio Lacosta en Eddie Daou zullen wel voor zorgen dat hun bat altijd warm blijft, zodat de runs binnenkomen. Het is echter jammer dat de goede center-fielder Boy Balin naar Nederland is vertrokken om bij Bronswerk N.V. te gaan werken.

Chicago

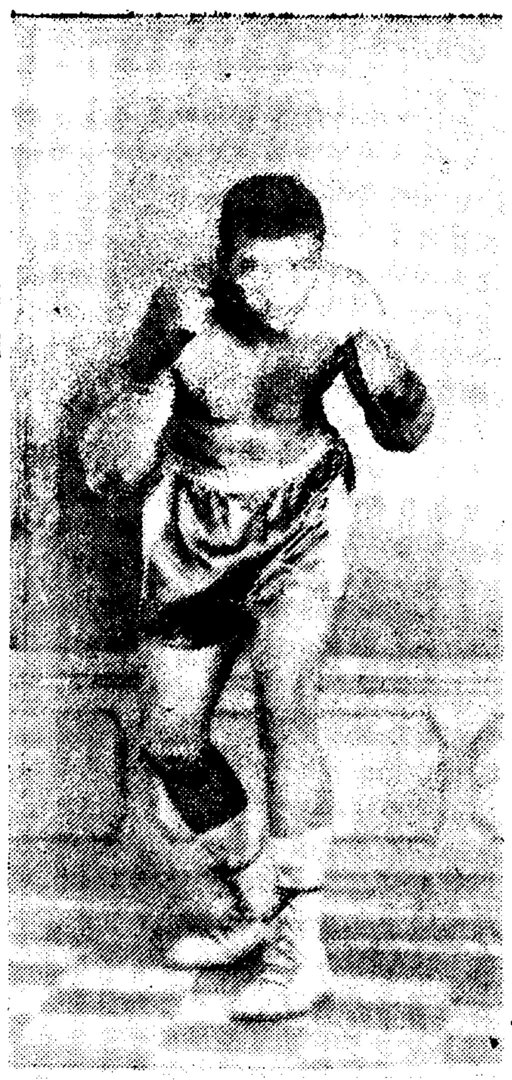
Op de valreep is het Chicago in de „ete" finale in het afgelopen seizoen tegen Amstel niet gelukt om de titel te gaan prijken. De „boys" van Harry Etnel en Ernest ... werden als het ware door Amstel van het veld geveegd (27-0). Nu heeft „good old" Harry alle recht om optimistisch te zijn. Op de heuvel zal Enki Barnault prachtig werk verrichten en ook Jules Randt is geen onbekende. Van Wilson Obispo, Boy Rosario, Pete Daal en Herman Zandwijcken is het te verwachten dat zij dit jaar niet zo maar hun kansen zullen laten voorbij gaan.

Lucky Strike

Van alle clubs hebben de managers Ruben Capriles en Nicho Hurtado van Lucky Strike het meeste recht om met vol vertrouwen het seizoen tegemoet te zien. De club heeft tijdens het dertig-jarig bestaan van de baseballbond en het toernooi om de Koningin Juliana beker bewezen de vormen van vroeger hervonden te hebben. Lucky Strike is op weg de oude glorie te herwinnen. Aanwinsten als Luis en Carlos Geertruida van Jong Cuacao, Royer, Martijn, Hazzel en nog verscheidene andere spelers hebben de harten van de vele „Lucky"-fans weer met hoop doen kloppen. De „boys" van Ruben Capriles maken ook een kans op het kampioenschap.

P.S.V.

De onlangs gepromoveerde politieploeg (PSV), heeft naar onze mening weinig kans in de AA-klasse. Ofschoon de ploeg van manager Wiels beschikt over goede slagmannen als Calmes, Zaandam, Sulvaran, Kirindongo en St. Jago, ziet het er voor PSV tussen de bovengenoemde clubs niet zo rooskleurig uit. Op de heuvel is Malasia de enige goede werper die PSV bezit. De politiemannen hebben een heel moeilijke competitie voor de boeg.



De Amerikaan Bill Kerr, die vanavond tegen Jack Johnson bokst in het Rifstadion. Kerr staat al in de bokshouding. Klaar voor het gevecht. De opbrengst van het boksprogramma komt ten goede aan de uitzending van de Antilliaanse sportlieden naar Tokio.

Revisie kampioen Shell-competitie?

(Van een speciale verslaggever)

WILLEMSTAD — In een op hoog peil staande ontmoeting heeft Del Sud woensdagavond de Revisie een gelijkspel afgedwongen. Zoals in elke wedstrijd gingen de mannen van Zimmerman sterk van start. Ze wisten voor de rust een 1-0 voorsprong te nemen na een scrimmage voor het doel waarbij topscorer Thielman kon doelpunten. Keeper Felipi van Del Sud was bijzonder goed op dreef en wist verder doelpunten te voorkomen.

Del Sud weer in prachtige vorm

Na de thee werd de strijd bijzonder aantrekkelijk, vooral toen Hoek na een goed door Silië genomen corner de stand wist gelijk te maken. Aan de andere kant gaf 5 minuten later Chechi da Costa Gomez een hoge bal voor het doel waaruit wederom Thielman met een harde kopstoot de bal achter Felipi kon plaatsen; 2-1 voor Revisie.

Del Sud nog kans

Del Sud behield haar kans op het kampioenschap doordat 10 min voor tijd Silië met een hard, ver schot doelman Wilson verraste en gelijkmaakte, 2-2, met welke stand het einde kwam.

Daar Del Sud maandagavond met 1-0 van La Esperanza won is de stand thans:

Revisie	3	2	1	0	5
Del Sud	4	2	1	1	5
La Esperanza	3	0	0	3	5

Wanneer de Revisie in de laatste wedstrijd tegen La Esperanza gelijkspeelt of wint is de ploeg winnaar van het ir A. Deelen wisselschild. Winnen echter de jongens van het C.F.K. dan wordt er zondagmiddag een beslissingswedstrijd tussen Del Sud en de Revisie gespeeld.

Extra wedstrijd

Indien de spelers van Ben Teuber vanavond in het Suffisantstadion kampioen worden, dan speelt dit elftal zondagmiddag een extra wedstrijd tegen een nader te aan te wijzen tegenstander. Na afloop volgt om ongeveer zes uur de prijsuitreiking van dit toernooi.

Ivkov volgt Larsen op de voet in A'dam

Reshevsky (V.S.) werkt precies

AMSTERDAM (ANP) — De uitslagen van de partijen, die donderdag werden gespeeld voor de zevende ronde van het Interzone-schaaktoernooi in Amsterdam, luiden: Evans (VS)-Portisch (Hong) 0-1; Vranesic (Can)-Reshevsky VS) 0-1; Ivkov (Joeg)-Lengyel (Hong) afgebr.; Rosetto (Arg)-Bilak (Hong) ½-½; Larsen (Den)-Benkoe (Austr) 1-0; Quinones (Peru)-Benkoe (VS) afgebr.; Darga (W Dld)-Perez (Spanje) ½-½ Tringov (Bulg)-Porath (Israel) ½-½ Bronstein (Rusl)-Gligoric (Zuid-Slavië) ½-½; Tal (Rusl)-Foguelmann (Arg) afgebr.; Stein (Rusl)-Pachman (Tsj. Slow) ½-½; Spasski (Rusl)-Smyslov (Rusl) afgebr.

De uitslagen van de afgebroken partijen waren: zevende ronde: Ivkov (Z. Sl.)-Lengyel (Hongarije) 1-0; Quinones (Peru)-Benkoe (VS) 1-0; Tal (Rusl)-Foguelman (Arg) 1-0 Spasski (Rusl)-Smyslov (Rusl) opnieuw afgebr.

Stand

De stand na de 7de ronde: 1. Larsen 6 punten; 2. Ivkov 5½; 3. Reshevsky 5 1 afgebr. partij (uit 8); 4. Gligoric 5; 5/6 Bronstein en Tal 4½.

Inmiddels werd de partij Rossetto-Reshevsky, 9de ronde, met het oog op door de zwartspeler te vervullen religieuze plichten vooruit gespeeld. Het was een konings-Indier, die door Reshevsky uiterst precies werd afgewerkt. Hij won in 34 zetten.

Softball Paradise viert koperen feest

(Va een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zondag viert de softbal-vereniging Paradise het koperen (twaalf en een half jarig) bestaan met twee wedstrijden op het veld bij de Bonaireaanse Club te Suffisant. Om half twee 's middags komen Cienfuegos en Apaches tegen elkaar uit en om half vier Cardenales en Paradise. Na afloop worden de bekers uitgereikt in de Bonaireaanse Club door mevrouw Ren Mau A Sam. Aanvankelijk was de vereniging van plan een sportdag te organiseren. Door onvoorziene omstandigheden kon dit geen doorgang vinden.

ADO-Schalke 3-2

DEN HAAG (ANP) — De Haagse ere-divisieclub ADO heeft donderdag in Den Haag de vriendschappelijke wedstrijd tegen Schalke 08 met 3-2 gewonnen.

Bestuur gekozen Winston Indians

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Tijdens de onlangs gehouden bestuursvergadering van de basebalclubs Winston Indians werden de volgende bestuursleden gekozen: K. Morkos, voorzitter; V. Elhage, onder-voorzitter; H. Simon, secretaris; R. Lacosta, penningmeester; S. Daou, 2e penningmeester; G. Morkos en F. Daou, commissarissen.

Scherpenheuvel tegen Altagracia

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Morgenavond wordt in het stadion van Scherpenheuvel een voetbalwedstrijd gespeeld tussen de thuisclub en een ploeg van Toko Altagracia uit Bonaire. De Scherpenheuvel-spelers brachten op 18 mei een bezoek aan Bonaire, waar zij tegen Toko Altagracia in het veld traden. Zij konden toen de stand met moeite op 0-0 houden.

*

AMSTERDAM (ANP) — De 23-jarige Amsterdammer Cor Schuuring heeft Olympia's tour door Nederland gewonnen. De laatste etappe, die de renners over 195 kilometer van Enschede naar Amsterdam voerde, leverde een zege op voor de Limburger Stevens, die daardoor tevens winnaar van het puntenklassement werd.

Contract Sjoukje al weken geleden ondertekend . . .

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM. — Sjoukje Dijkstra heeft alle titels veroverd die in de internationale schaatssport te bereiken zijn. Ondanks alle plezier dat ze aan het schaatsen heeft beleefd is dat volgens haar zeggen de voornaamste aanleiding geweest het amateurisme de rug toe te keren. Wanneer is dat plotselinge besluit genomen? „Vandaag is het contract getekend", zei Morris Chalfen — ten overvloede een foto van de ondertekening tonend. — „Een dezer dagen ben ik definitief benaderd", zei Sjoukje Dijkstra schuchter. Uit betrouwbare bron weten we echter dat het contract al weken geleden is gesloten. Een eerdere bekendmaking zou echter moeilijkheden hebben opgeleverd. Zondag heeft Sjoukje Dijkstra als amateur deelgenomen aan wedstrijden en een eerste prijs gewonnen.

Baseball Roundup

NEW YORK (UPI) — Indien Willie Mays het huidige tempo volhoudt, zal hij dit seizoen een fantastisch totaal van 75 home-runs behalen. Aan werper Curt Simmons van de St. Louis Cardinals verscheen hij gisteravond weer als een nachtmerrie. De linkshandige pitcher was makkelijk op weg naar een vijf-hit shutout met twee puts in de achtste inning en een 1-0 voorsprong. En daar verscheen Willie met een teamgenoot op het eerste honk. Exit ging naar het linkerdeel van het veld voor een twee-run homer, Willie's achttiende van het seizoen. Drie aflossers van Giants worstelden in de latste twee innings om de 2-1 overwinning voor Bob Hendley (4-3) veilig te stellen en San Francisco weer op de eerste plaatste zetten.

Pittsburg stootte Philadelphia van de eerste plaats door een 6-5 zege op de Phillies; Houston versloeg Milwaukee met 4-2; de Chicago Cubs wonnen opnieuw van de Mets met 2-0 en de Cincinnati Reds en de Los Angeles Dodgers bereikten moeizaam een gelijkspel van 2-2 in een marathon van 17 innings, die na 4 uur en 58 minuten door de duitsers ten einde kwam.

Kansas City overrompelde de Chicago White Sox met 4-1 in de enige partij in de American League.

Poolse wielrenners in Ned. ondergedoken

SCHIPHOL (ANP) — Twee Poolse wielrenners, die deel hebben genomen aan Olympia's tour door Nederland, zijn in ons land ondergedoken. Zij ontbraken vanmiddag op het appèl toen de andere vier renners van de Poolse wielerploeg, waarvan ook zij deel hebben uitgemaakt, met het lijntoestel van de L.O.T. van Schiphol terugkeerden naar Warschau.

OFFICIELE MEDEDELINGEN van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

dd. 28 mei 1964

JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING: Oproep tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene ledenvergadering te houden op vrijdag 5 juni 1964 om 8.00 uur n.m. in het clubgebouw van de C.V.B. — Amsterdam nr 1.

AGENDA:

1. Notulen van de vorige algemene ledenvergadering.
2. Verslag van het bondsbestuur over het afgelopen verenigingsjaar.
3. Rekening en verantwoording van het bondsbestuur over het gevoerde beheer der geldmiddelen.
4. Verslag van de financiële commissie, bestaande uit niet-bondsbestuursleden, welke boeken en bescheiden heeft nagezien, alsmede de kasmiddelen heeft gecontroleerd.
5. Bestuursverkiezing.
6. Verkiezing van een financiële commissie voor het verenigingsjaar 1964
7. Verkiezing van een bij artikel 13 van de Statuten van de Nederlandse Antilliaanse Voetbal Unie bedoeld bestuurslid.
8. Rondvraag.

Aan de beurt van aftreden zijn: bestuursleden: voorzitter: W. J. M. A. van Rosberg, A. O. Raphaela, G. A. Curiel, J. E. Mauricio jr en J. M. Martis, terwijl A. H. de Windt ontslag heeft genomen.

Indien de vergadering wegens gebrek aan quorum niet kan plaats vinden, dan wordt zij weer onmiddellijk om 9.00 uur n.m. op 5 juni 1964 bijeen geroepen.

KANDIDATEN: Door de verenigingen zijn de volgende kandidaten gesteld:

Bestuur C.V.B.: E. M. Zimmerman (Jong Colombia), H. S. Weber (Sithoc), R. (Boeis) Nahr (Maduro & Sons) door de verenigingen Jong Colombia en Sithoc.

J. M. Martis (Huracan), F. S. Brito (Riverside), C. L. Peloz (Jong Curaçao) en H. D. Jansen (Huracan) door de verenigingen Deportivo Santa Rosa, Centro Dominguito en Huracan.

J. E. Mauricio (Jong Holland) door de verenigingen R.C.C. en Jong Holland. A. O. Raphaela (Veendam) door de verenigingen SV. Cher Asile Boys, Deportivo Atletico Salinja en S.V. Veendam.

Alle aftredende bestuursleden van de C.V.B. zijn weer herkiesbaar. .

NAVU BESTUURSLID: T. R. A. de Palm (R.C.C.) door de verenigingen R.C.C. en S.U.B.T.); J. E. Mauricio jr (Jong Holland) door R.C.C. en Jong Holland; W. J. M. A. van Rosberg (R.C.C.) door R.C.C. en Jong Holland; J. M. Martis (Huracan) door Deportivo Santa Rosa, Centro Dominguito en Huracan.

NAVU BESTUURSLID (artikel 13 Statuten): J. M. Martis (Huracan) door de verenigingen Deportivo Santa Rosa, Centro Dominguito en Huracan.

COMMISSIELEDEN

FINANCIELE COMMISSIE: A. A. Rosario (Sithoc) en S. T. Pietersz (Sithoc) door Deportivo Santa Rosa, Centro Dominguito en Huracan; A. A. Constancia (Jong Colombia) door de verenigingen Jong Colombia en Sithoc; I. B. Meit (R.C.C.) door de verenigingen RCC en SUBT; C. Isenia, A. Rosario en D. Hernandez (Sithoc) door de verenigingen Jong Colombia en Sithoc. L. Matheeuws (Jong Holland) door de verenigingen Jong Holland en R.C.C.; H. M. J. Maduro (S.U.B.T.) door de verenigingen RCC en SUBT.

JUNIORENCOMMISSIE: A. A. Virginie (S.U.B.T.) door de verenigingen S.U.B.T. en R.C.C.; E. Haard (Jong Holland) door de verenigingen RCC en Jong Holland; A. Melfor (Sithoc), A Weber (Sithoc) en V. Constancia (Jong Colombia) door Sithoc en Jong Colombia; E. C. Koolman (Veendam) door Cher Asile Boys, Deportivo Atletico Salinja en Veendam; H. D. Jansen (Huracan), E. A. Hersilia (Deportivo Santa Rosa), J. M. Marten (Huracan), F. S. Brito (Riverside) en C. L. Peloz (Jong Curaçao) door Deportivo Santa Rosa, Huracan en Centro Dominguito.

REGLEMENTENCOMMISSIE: R. Hato (Centro Dominguito), E. A. Hersilia (Dep. Santa Rosa), C. L. Peloz (Jong Curaçao) door Centro Dominguito, Huracan en Dep. Santa Rosa; F. de J. Felida (Veendam) door Veendam, Dep. Atletico Salinja en Cher Asile Boys; S. Zonenschain (R.C.C.) door S.U.B.T. en R.C.C.; S. Wallé (Sithoc), D. Hernandez (Sithoc) door Sithoc en Jong Colombia; E. A. Dovale (Jong Holland) door R.C.C. en Jong Holland.

SPELREGEL- EN PROTESTCOMMISSIE: R. Hato (Centro Dominguito), E. A. Hersilia (Dep. Santa Rosa) en C. L. Peloz (Jong Curaçao) door Deportivo Santa Rosa, Centro Dominguito en Huracan; V. Naar (R.C.C.) door R.C.C. en S.U.B.T.

HET BESTUUR

Beroepsleger in Frankrijk?

Drukker beroep op vrijwilligers

PARIJS (AFP) — Als de dienstplicht zoals hij nu is, gehandhaafd blijft, zullen er van 1966 af veel soldaten in Frankrijk zijn.

Dit is de conclusie van een studie, gemaakt door de generale staf van het Franse leger. De generale staf schat het aantal Franse jongemannen van 20 jaar dat dan onder de wapenen geroepen kan worden op 420.000, terwijl de drie onderdelen van de strijdkrachten jaarlijks maar rond 200.000 man in totaal nodig zullen hebben.

De Franse legerleiding vraagt zich dan ook af of het tijdstip niet is aangebroken om de principes van gelijkheid en universaliteit, die wat de militaire dienstplicht betreft als in de meeste landen zijn verworpen, te laten varen.

De generale staf wil het „overschot" aan dienstplichtigen niet zo maar vrijstelling geven, doch onderbrengen bij de burgerlijke verdediging of andere para-militaire organisaties. Ook in het atoomtijdperk zal „iedereen moeten dienen", maar niet altijd bij de strijdkrachten.

De generale staf wijst voorts op de technische scholing, die in de toekomst voor de militair noodzakelijk zal zijn en die een langere diensttijd zal vereisen. Daarom zal men steeds meer een beroep op vrijwilligers moeten doen. Dit betekent dat het beroepsleger ook in Frankrijk geen utopie meer is.



Nadat de scheidsrechter in de voetbalwedstrijd Peru—Argentinie 5 minuten voor het einde een doelpunt van het Peruviaanse team afkeurde, braken er in het stadion van Lima ernstige onlusten los, waarbij volgens voorlopige mededelingen bijna 300 doden en 500 gewonden vielen. De foto toont hoe politiemensen het lichaam van een gedode toeschouwer wegdragen.

Uitkering AOW in Nederland 5% hoger

Huurverhoging gaat 1 juli in

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De minister van Sociale Zaken, dr. G. Veldkamp, heeft aangekondigd, dat de AOW-uitkeringen in verband met de komende huurverhoging per 1 juli zullen worden verhoogd. Bij deze verhoging zal tevens rekening worden gehouden met de stijging van de loonindex tot 31 juli 1964. In de recente stijging van de kosten van levensonderhoud ziet de bewindsman geen aanleiding tot verhoging der A.O.W.-uitkeringen. De kans is groot, dat de uitkeringen ongeveer vijf procent omhoog gaan.

De minister heeft dit gezegd naar aanleiding van schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid J. G. Suurhoff, die per kerende post werden beantwoord. Het Kamerlid h aangeslagen op de recente publika van indexcijfers betreffende de k ten van levensonderhoud.

Welvaart

Dr. Veldkamp heeft nog eens u eengezet, dat het systeem van au matische aanpassing van de A.O. uitkeringen bij de wet zo is gereg dat deze uitkeringen gekoppeld niet aan de index van de kosten levensonderhoud, maar aan die de regelingslonen, aangezien op d wijze de uitkeringsgerechtigden b ter zouden kunnen profiteren van wijzigingen in de algemene welva dan bij volging van de prijsindex gelijk zou zijn. In dit standpunt de minister geen wijziging breng

Meer wormen dan gedacht in R'dam

ROTTERDAM (ANP) — Speurders van het Rotterdamse drinkwaterleidingbedrijf naar borstelwormen het leidingwater, hebben in 12 van 36 genomen monsters van een k bieke meter vele, millimeters lan wormen gevonden.

De directie van het drinkwaterleidingbedrijf bleek nogal geschrokk van die resultaten: „De worme plaag in ons leidingwater is nu t wel erger dan we aanvankelijk h den gedacht". Het onderzoek, dat vorige week werd ingesteld, leve weinig houvast op, omdat slec veertig monsters van een halve li werden genomen. Toen kon men ook nog opgelucht zeggen „het allemaal erg mee". Men heeft a gekondigd dat de proeven zull worden voortgezet om een beter zicht te verkrijgen van wat zich het ogenblik in het Rotterdamse w terleidingnet afspeelt.

Onrust houdt in Brits Guyana aan

GEORGETOWN (RTR) — In Brits-Guyana zijn woensdag weer Britse militairen aangekomen. De politie schoot woensdagavond op een menigte die een Chinese winkel in het gebied van Wismar plunderde. Er viel daarbij een dode. Elders duurde het brandstichten voort. In Buxton, 16 km van de hoofdstad, worden twee mensen vermist.

Premier Jagan heeft woensdag een bezoek aan het gebied van de Essequiborivier afgelast en een vergadering van het kabinet bijgewoond. De wetgevende vergadering zal spoedig bijeenkomen om te pogen een oplossing voor de moeilijkheden te vinden.

Ongedeerd onder tram vandaan

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Een dertienjarige scholier in Den Haag is dezer dagen op zijn splinternieuwe fiets door een tram gegrepen, ongeveer zes meter op de baanschuiver meegesleurd en er zonder noemenswaardige verwondingen afgekomen. Hij had alleen een scheur in zijn broek.

De jongen was de 13-jarige J. de R. uit de Asterstraat, die enkele dagen geleden een nieuwe fiets kreeg. Omstreeks kwart over acht reed hij het kruispunt Laan van Meerdervoort Laan van Eik en Duinen over zonder goed op een tramstel van lijn 7 te letten dat daar juist kwam aanrijden. De jongen had meer belangstelling voor zijn nieuwe fiets.

Hoewel de trambestuurder, de 43-jarige H. B. uit de Trooststraat krachtig remde, werd de jongen met fiets en al gegrepen. Na zes meter stond de tram stil. Tot grote blijdschap van de geschrokken wagenvoerder kroop de jongen ongedeerd onder de voorkant van de tram vandaan. Het achterwiel van de fiets was een weinig verbogen. Per ambulancewagen is de jongen naar huis gebracht.

Meer vluchten van KLM op Djakarta

DEN HAAG (ANP) — De Indonesische regering heeft de KLM toestemming verleend met ingang van 1 juni haar dienst op Djakarta uit te breiden tot twee vluchten per week.

Dit heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat gisteren meegedeeld.

Walen vrezen hergeboorte van vroegere Lage Landen

BRUSSEL. — De Belgische afvaardiging van de raadgevende interparlementaire Beneluxraad heeft scherp stelling genomen tegen pogingen van extremistische Waalse zijde om de viering op 29 mei van het feit dat het thans 500 jaar geleden is dat in Brussel de Staten-Generaal van de vroegere Nederlanden voor de eerste maal bijeenkwam te trekken in de sfeer der Vlaams-Waalse tegenstelling. De volksvertegenwoordigers en senatoren, die tot de drie nationale partijen behoren, aldus luidde een door haar uitgegeven verklaring, spreekt op nadrukkelijke wijze haar afkeuring uit over de berichten en artikelen die in zekere dagbladen zijn verschenen en waarin wordt getracht de viering van de 500ste verjaardag van de eerste Staten-Generaal in 1464 verdacht te maken en aan de organisatoren bedoelingen toe te schrijven die zij nooit hebben gehad.

Verjaardag St-Generaal onderwerp van discussie

Een van de berichten waarop de raadgevende raad doelt is een door het Brusselse dagblad Le Soir gepubliceerd artikel van de hand van de heer Martin Thiry, lid van de Franstalige academie voor schone kunsten. Deze stelt onder meer vast dat de herdenking in Brussel ertoe moet dienen, via de Benelux de vroegere Lage Landen te doen herrijzen. Verder schrijft hij de Beneluxraad allerlei duistere politieke oogmerken toe, zoals de verwezenlijking van een groot Nederland, waarin de Walen een minderheid van rond 20 pct. zouden vormen. Hij constateerde verder dat het Nederlands hoog opklinkt in de Belgische ambassades en dat men in het buitenland België derhalve reeds beschouwt als een volstrekt vernederlandst land. Het spreekt vanzelf dat een dergelijk artikel in extremistische Waalse kringen natuurlijk grote weerklank heeft gevonden en zo heeft het nationale Waalse congres een resolutie aanvaard, waarin de door de heer Thiry verkondigde onzin werd overgenomen en waarin tenslotte tot de Walen een vurige oproep werd geplaatst om de viering in Brussel op energieke wijze te boycotten.

Verontwaardiging

In Vlaamse kringen is de Waalse opwinding met een mengeling van spot en verontwaardiging ontvangen. Men wijst er in die kringen op dat het feest staat onder bescherming van de hoge overheid en de gouverneurs van de zeven provincies, omdat het eraan herinnert dat reeds in de middeleeuwen gepoogd werd een culturele en vooral economische samenwerking tot stand te brengen tussen de gewesten, waarvan een aantal thans tot de Benelux behoort. In haar verklaring wijst de Belgische afvaardiging er verder met nadruk nog op dat officiële talen in de Beneluxraad Frans en Nederlands zijn en dat van de drie Belgische voorzitters die de raad sedert zijn oprichting heeft gekozen, de eerste een Vlaming, de tweede een Waal en de derde een Franstalige Brusselaar was. Hij herinnert er voorts aan dat de meeste provincies deel uitmaken van drie democratische, zelfstandige en soevereine staten, waar in de in 1464 ontstane instelling zich op harmonieuze wijze heeft ontwikkeld in overeenstemming met de aan ..k van die bevolkingen eigen aard.

Frankrijk sluit hulp Tunesië uit

PARIJS (RTR) — De Franse regering heeft donderdag besloten dat de contracten van de Franse agrarische deskundigen in Tunesië iet zullen worden verlengd. Het besluit is genomen naar aanleiding van de nationalisatie door de Tunesische regering van bouwland dat in Franse handen was. De Franse regering had twee weken geleden reeds de financiële bijstand aan Tunesië gestaakt.

P. C. Hooftprijs aan prof v.d. Meer

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De staatssecretaris van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen, drs. L. J. M. van de Laar, heeft de Staatsprijs voor Letterkunde (P. C. Hooftprijs) 1963 toegekend aan de essayist prof. dr. F. G. L. van der Meer te Lent voor zijn gehele oeuvre.

De uitreiking van deze prijs zal plaats vinden op het Muiderslot op dinsdag 16 juni. De jury bestond uit prof. dr. P. Minderaa, lid en voorzitter, C. J. E. Dianux, C. Fens, W. Jos de Gruyter, prof. dr. L. J. Rogier, dr. J. W. Schulte Nordholt en dr. J. D. P. Warners, leden, en H. J. Michaël, secretaris.

Tyfoon brengt water in Hongkong

HONGKONG (RTR) — De tyfoon „Viola" heeft donderdag in Hongkong wanorde en vreugde gebracht. Het verkeer en het zakenleven waren verlamd. 41 mensen liepen verwondingen op en duizenden werden dakloos.

Dat de tyfoon ook vreugde bracht, komt door de zware regenval die ermee gepaard ging. De watervoorraad nam sterk toe. De regering voerde de rantsoenering van het water meteen op.

In de Portugese enclave Macao kwamen overstromingen voor. Een woordvoerder van het ministerie van Marine deelde mee dat vier schepen aan de grond zijn gelopen.

Bonn doet stap op weg naar Moskou

ER zijn welhaast twintig jaren nodig geweest om in het vrije Duitsland het inzicht te doen ontkiemen, dat een keiharde politiek ten opzichte van de Sovjet-Unie niet de geringste perspectieven opent op de nationale hereniging. En — politieke aardbevingen in Midden-Europa of de Sovjet-Unie daargelaten — zal het wellicht nog meer dan twee decennia duren aleer men in hetzelfde Duitsland tot het besef komt, dat een nationale hereniging in vrijheid evenmin verwezenlijkt kan worden door een vermindering van de Westduitse houding. Om nationale veiligheidsmotieven zal de Sovjet-Unie de hereniging van het Duitse volk zolang mogelijk tegenhouden, en om communistische motieven zal zij een hereniging in vrijheid blijven beletten, terwijl de Westerse bondgenoten hunnerzijds er nooit aan gedacht hebben de hereniging met geweld af te dwingen. De Westduitse regering kan zich momenteel echter evenmin verzoenen met 'n bestendiging van de toestand, die door de „ontspanningsstrategie" van Washington en Moskou in de hand wordt gewerkt, als weleer met een status quo tussen de fronten van de koude oorlog. Een ontspanningspolitiek, die de Duitse kwestie op het ijs legt, is voor de Bondsregering uiteindelijk niet aanvaardbaar. Tot nu wekt deze politiek nochtans de indruk dat zij de Duitse kwestie voor onbepaalde tijd onberoerd wil laten. En dit heeft de Westduitse politieke wereld in beweging gezet om weer beweging te brengen in de Duitse kwestie. Op de NAVO-conferentie in Den Haag probeerde Gerhard Schröder, als minister van Buitenlandse Zaken, de steun van de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk te krijgen voor een nieuw gemeenschappelijk initiatief inzake de Duitse hereniging. De Westerse bondgenoten bleken echter niet bereid om hiervoor de handen uit de mouwen te steken, nu zij zich louter concentreren op het verbeteren van de betrekkingen met het Oosten, dat is op het scheppen van een beter klimaat. Maar in de ogen van Bonn is een ontspanningspolitiek omwille van de ontspannig zelf defaitistisch en in strijd met de belangen van Duitsland. Oud-minister Strauss, minister Schröder en bondskanselier Erhard zullen dit ieder maar op onderscheiden wijze in de komende weken persoonlijk tot uitdrukking brengen in Washington. Met de verklaring, dat de hereniging van Duitsland het einddoel van de Duitslandpolitiek der Verenigde Staten is, is geen hunner nog langer tevreden. Over de aard van de activiteit, welke voor dit doel ontplooid moet worden, zijn zij het zelf nochtans niet eens.

DE WERELD VANDAAG

STRAUSS, en met hem een aanzienlijke goep van de SCU waarvan hij de voorzitter is — om niet te spreken van Adenauer en Krone — zouden het liefst hard blijven tegenover de Sovjet-Unie totdat deze door haar innerlijke crisis gedwongen wordt over de Duitse kwestie te onderhandelen. In geen geval verwachten Strausss en consorten enig heil van ontspanningspogingen rond de periferie van het Duitse vraagstuk. Dit laatste is nu het oogmerk van minister Schröder, en als zodanig van de Bondsregering. Omdat de kern van de Duitse kwestie ontoegankelijk is voor een bevredigende oplossing wil hij haar juist bij middel van de ontspanningspolitiek aan de buitenkant zo benaderen, dat zij niet langer een beletsel vormt voor het scheppen van betere betrekkingen met de Sovjet-Unie en de Middeneuropese volksrepubliken, uitgezonderd dan met de DDR. Met betrekkingen bedoelt hij de uitbreiding van handels- en culturele relaties. Vorige week heeft bondskanselier Erhard naar zijn zeggen „de meningsverschillen tussen Strauss en Schröder „uit de weg geruimd". Erhard zou Strauss verzekerd hebben dat de ontspanningspolitiek zich niet ten koste van de Duitse belangen zou ontwikkelen.

DEZE verzekering houdt echter in dat de Bondsregering de rust in de ontspanningsatmosfeer verstoren zal indien de Westelijke bondgenoten ten opzichte van de Duitse kwestie de passiviteit, welke zij in Den Haag demonstreerden, willen handhaven. „Spelbreker van een ontspanning te zijn, die leeft van de verslaving van 16 miljoen Duitsers, is een eretitel", schreef Die Welt, die constateerde dat president Johnson, Dean Rusk en George Ball al het mogelijke doen om te verhoeden dat de Bondsregering de ontspanning tussen de atoomreuzen met eigengereide Duitse wensen verstoort. Volgens Walter Lippmann is deze verstoring reeds een feit, inzoverre Erhard en Schröder reeds onderhandelingen met Moskou op stapel hebben gezet, die de vraag of Erhard en Chroesjtsjev elkander zullen ontmoeten hebben achterhaald. De vraag, die openstaat, luidt: wanneer zullen zij elkander ontmoeten.

Dave Sutch, de „loeiende lord", die zich enkele maanden krijsend en zingend kandidaat stelde voor het Britse parlement (zonder resultaat overigens), heeft nu een „piratenzender" op de Noordzee gestart. Zijn schip, de „Cornucopia" (Hoorn des overvloeds) zendt op de 200 meter gedurende drie perioden per etmaal. Voorlopig kost het grapje hem 50.000 gulden per maand, maar Sutch is er van overtuigd, dat miljoenen Britten op hem hebben zitten wachten. Op de foto zien we de lord, gestoken in min of meer originele boekanierskledij, tweede van links. Zijn „backing group" zag meer in jungle-kledij en had er een luipaardvel a la Tarzan bij aangetrokken, voor zij zich op de plecht van de omgebouwde vissersboot opstelde.



Saragats pleidooi voor Pius XII wekt deining

Communisten en linksen ontstemd

ROME — Een verklaring van het Italiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken waarin wijlen Paus Pius XII in bescherming werd genomen tegen kritiek op zijn pontificaat, heeft in linkse kringen beroering gewekt.

Communisten zowel als de socialisten van vice-premier Pietro Nenni hebben zich gekeerd tegen Giuseppe Saragat, de rechtssocialistische bewindsman en hem verweten dat hij een standpunt in een zaak heeft ingenomen, die buiten zijn ministeriële bevoegdheid ligt. Zij waren al ontstemd, omdat Saragat eerder had beweerd dat christen-democraten en communisten de controle over de televisiestichting met elkaar delen.

In de door Saragats ministerie uitgegeven verklaring werd gezegd dat de Italiaanse regering „de lastercampagne" in sommige sectoren van de pers tegen paus Pius betreurde. Het ministerie doelde op de verwijten aan het adres van Pius XII dat hij nimmer zijn openlijke afkeuring over de jodenvervolging door de Nazi's had uitgesproken zoals in het toneelstuk van de Duitser Rolf Hochhuth. „De Plaatsbekleder", wordt gesteld.

In de verklaring werd gezegd dat deze aanvallen op Pius werden betreurd door de Italiaanse regering „waarin mannen zijn die een levende getuigenis zijn van de vaderlijke zorgen van de geliefde Paus". Een duidelijke toespeling op het feit dat Nenni en andere leden van de huidige regering in katholieke kloosters een schuilplaats hebben gevonden toen Nazi's en fascisten jacht op hen maakten.

Niet voorkomen

Het socialistische blad „Avanti" schreef: „We konden eerst onze oren niet geloven. Maar wij weten dat het niet de zaak van de regering is de pers te laken in een land waar persvrijheid bestaat", aldus het blad. „Paus Pius behoort tot de geschiedenis en, evenals elke andere historische persoonlijkheid, kan hij niet ontkomen aan kritiek op zijn daden, het zij prijzenswaardig of anderzins. De katholieken mogen dit betreuren, maar niet voorkomen". Het communistische partij-orgaan „Unita" mengde zich ook in de polemiek en riep de socialisten op er iets aan te doen. Erop wijzend dat het communiqué van het ministerie van Buitenlandse Zaken „namens de regering" werd uitgegeven, vroeg het blad sarcastisch: „Is er in het Vaticaan een kabinetszitting geweest voor de geboorte van dit buitengewone geesteskind?"

Prof. Muntendam neemt ontslag bij Volksgezondheid

DEN HAAG (ANP) — Binnen enige tijd is de benoeming te verwachten van prof. dr P. Muntendam tot gewoon hoogleraar in de sociale geneeskunde in Leiden. Prof. Muntendam is directeur generaal van de volksgezondheid, welke functie hij sedert zijn aftreden als staatssecretaris voor de volksgezondheid in 1953 combineert met het ambt van buitengewoon hoogleraar in de sociale geneeskunde in Leiden.

De rijksuniversiteit van Leiden is de enige universiteit in Nederland, die nog niet beschikt over een gewone leerstoel in de sociale geneeskunde. Met de te verwachten benoeming van prof. Muntendam zal aan deze uitzonderingssituatie een eind worden gemaakt.

Met ingang van de dag van zijn benoeming zal prof. Muntendam op zijn verzoek heengaan als directeur generaal van de volksgezondheid. De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid dr G. M. J. Veldkamp en diens staatssecretaris dr A. J. H. Bartels hebben prof. Muntendam verzocht na zijn benoeming in Leiden als adviseur van de departementsleiding op het terrein van de volksgezondheid aan het ministerie verbonden te blijven.

Beslissing aan Rome in kwestie-contraceptiepil

ROME (RTR) — Kardinaal Alfredo Ottaviani, secretaris van de Vaticaanse Congregatie (departement) van het Heilig Officie, dat het opperste toezicht in zaken van geloof en zeden uitoefent, heeft in een vraaggesprek met het weekblad „Vita", dat donderdag gepubliceerd is, gezegd dat het probleem van de contraceptiepil bestudeerd zou moeten worden door de nationale bisschoppenconferenties of eventueel door het Vaticaanse algemene concilie. Hij sprak zijn afkeuring uit ten aanzien van verklaringen over dit probleem door individuele kerkelijke leiders. Men moest dit volgens de kardinaal aan de Heilige Stoel overlaten.

Aan kardinaal Ottaviani was een vraag gesteld over wat onlangs de Belgische kardinaal Suenens gezegd zou hebben, namelijk dat katholieke echtparen binnenkort misschien een door de Kerk aanvaarde „geboorteregelings-pil" zouden kunnen gebruiken. De katholieke aartsbisschop van Westminster, mgr Heenan, hield zoals gemeld vol dat de Kerk een dergelijke methode veroordeelde.

Kardinaal Ottaviani zei dat de Heilige Stoel niet graag heeft dat een of andere plaatselijke autoriteit leerstellige verklaringen aflegt over omstreden kwesties, waarin leiding vanuit het centrum nodig is. Allen die in dit opzicht iets te zeggen hebben, moesten de Heilige Stoel van hun mening op de hoogte stellen zodat deze met alle overwegingen vanuit juridisch, medisch, moreel en andere gezichtspunt rekening zou kunnen houden.

Compromis in kwestie verschepingscontract

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse federale scheepvaartcommissie heeft woensdagavond bekendgemaakt, dat zij „overeenstemming" met Engeland en andere belangrijke zeevarende landen had bereikt over wijzigingen in haar omstreden „dual rate" verschepingscontracten.

De commissie deelde mede, dat zij schrapping van artikelen of clausules in de voorgenomen contractformulieren, welke naar de mening van buitenlandse verschepers jurisdictiekwesties zullen doen ontstaan, „in gunstige overweging" zou nemen. Door deze formele mededeling worden vroegere berichten bevestigd dat de commissie er in toegestemd zou hebben schrapping van een deel de aangevochten tekst van de voorgenomen contracten te overwegen, wanneer buitenlandse verschepers dit zouden verzoeken.

De voorzitter van de commissie zei, dat de outbound conferences (groepen reders) die domicilie in de Verenigde Staten hebben, om jurisdictieredenen anders bezien worden door de Europese regeringen, doch dat de commissie van mening was dat voorrechten, die toegestaan worden aan in het buitenland gedomicilieerde conferences, ook aan die welke in de V.S. gedomicilieerd zijn moeten worden toegestaan.